DIAHUEBS 6 SEPTEMBER 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

POLITICA

Rocco Tjon:

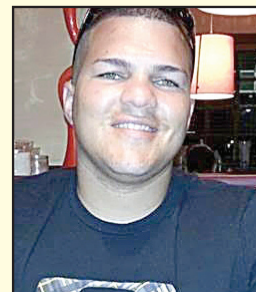
Mocion mester manda mensahe cla pa Hulanda

Comproba den tres pais:

Insecticida uza riba producto den supermercadonan Chines ta malo pa salud

- Departamento di Higiene di Salubridad Publico sa di e situacion. Incluso Matutin DIARIO a yega di entrevista un funcionario
- DIARIO a purba un par di biaha di papia cu Minister di Salud sr. Dangui Oduber riba e tema
- Consumidornan a cansa di haci denuncia na Departamento concerni

Empleado di Warda nos Costa deteni pa corupcion



ORANJESTAD (AAN): Ministerio Publico a confirma cu diaranzon mainta trempan, Landsrecherche a yega cas di un empleado publico y a detene mesora. Ta trata aki di Andre Franken, trahando na Warda nos Costa. Ta sospeche di corupcion, specificamente "Ambtelijke Corruptie". E tin basta tempo caba suspendi, pa e mesun motibo aki, esta investigacion interno cu awor a pasa pa un investigacion penal.

Arubaanse Voetbal Bond no sa di ningun cargamento di bala



- Richard Dijkhoff, Presidente di AVB a reac ciona riba e publicacionnan riba red social, no sa di ningun cargamento di bala di CONCACAF pa AVB

Imelda Hof hunto cu AHATA a renoba Cas Marijke





ORANJESTAD (AAN): Na Stichting Kinderhuis Imelda Hof (SKI) tabata tin un rueda di prensa unda Natalia Hernandez, Director di Imelda Hof a duna di conoce cu a traha riba un proyecto pa renoba nan casnan y nan a wordo acerca door di Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) pa wak ki proyectonan tabata tin riba lista pa por traha riba dje.

Segun Hernandez, tabata tin diferente proyecto y hunto cu AHATA a dicidi pa renoba y drecha Cas Marijke cu tabata tin mester di wordo drecha pa motibo di scheurnan den muraya. *Sigui lesa pag.4*



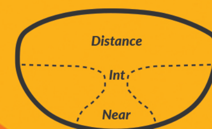


Solito 116, Local 1 • 586-9211 • 9:00 AM - 6:00 PM

KLYEYECARE

SEPTEMBER SPECIAL STARTING FROM

AWG.300,-



P/P PROGRESSIVE LENSES

*offer valid for white progressive lenses

Rocco Tjon y e mocion cu tin di manda mensahe cla pa Hulanda

ORANJESTAD(AAN): Diamars a keda cla cu e reunion cu a wordo pidi, pa Gobierno duna un splicacion riba con e presupuesto di 2018 ta wordo ehecuta.
Durante un conferencia di prensa di fraccion di MEP, parlamentario Rocco Tjon a papia riba esaki.
El a splica cu como lider di fraccion di MEP, den nomber di e fraccion y cu sosten di e coalicion, el a entrega un mocion durante e reunion publico.
"E mocion aki ta regarda e supervision financiero cu pais Aruba conoce, danki na e "ondeugdelijk bestuur" di e Gabinete anterior".
"E esencia di e mocion ta pa Aruba haya su propio "begrotingskamer" mas pronto cu ta posibel, pa asina na momento cu yega un surplus cual ta premira pa ta e caso na 2020, existencia di CAft no ta necesario mas". Esaki segun Tjon, kende a indica cu adicional e mocion aki ta urgi Gobierno pa na momento cu mester crea e base legal pa e supervision financiero por wordo extende temporalmente, percura pa esaki no ta contra Statuut y nos Constitucion, manera ta e caso aworaki.
"Cu e mocion aki Parlamento ta manda un señal fuerte cu no lo permiti Hulanda impone ningun norma adicional", segun e parlamentario.
Durante su discurso sr. Tjon a splica y substancia su ponencia a base di documentonan, manera rapportnan di CAft (period 2015 t/m 2018), Raad van Advies (RvA 109-15) y informacion na su disposicion riba website di Tweede Kamer, cu Hulanda tabata na altura di e mal practicanan di e Gabinete anterior.
Tjon a indica cu asina mes Hulanda no a interveni pa stop esaki, siendo cu nan tabata por.



"E mal practicanan aki a conduci na e hecho cu awe nos conoce un situacion hopi delicado pa loke ta nos finanzas, economia y asuntonan social".
Esaki segun Tjon, kende a cita e rapport di Raad van Advies (RvA 109-15) caminda nan ta splica detayadamente cu e manera cu CAft a wordo introduci ta contra nos Statuut y Staatsregeling.
Tjon a splica cu ta peligroso pa e desaroyo di nos pais cu Hulanda kier mete den nos maneho di personal y tambe dicidi con nos fondonan mester wordo aloca.
Segun Tjon, esaki ta stroba bo desaroyo y e ta hacibo dependiente di Hulanda.
"Aworaki Hulanda no kier solamente yega na palabracion pa loke ta finanzas duradero, pero tambe kier dicidi, mihor bisa impone, con Aruba mester haci esaki".
"E pueblo Arubano ta doño di su propio destino, unda cu e destino aki a wordo fiha dia 22 di September 2017, ora cu pueblo e scoge pa un cambio".

"Bao di liderazgo di Prome Minister Evelyn Wever-Croes tin transparencia y "deugdelijk bestuur"".
"Nos no ta pidi placa na Hulanda, nos ta simplemente Exigi pa Hulanda respeta e deseo di pueblo y respeta nos autonomia", segun Tjon.

Candela patras di Ex Green Hill na San Nicolas









ORANJESTAD (AAN): Den oranan di atardi, autoridad mester a bay pura den direccion di Pastoor Hendrikstraat na San Nicolas. A drenta informacion cu tin un lugar na candela. Huma tabata rondona henter e area treciendo basta panico. Unidadnan di bombero a sali mesora pa e sitio. Na yegada di bombero a bay den accion. No tabata edificio na candela pero mondi tabata na candela. E yerba seco a pega candela y bomberonan mester a paga esaki pa dos motibo. Pa e menaza riba e casnan rond y tambe pa calma e molester di huma cu tabata basta pisa. Situacion a wordo controla na tempo door di bomberonan.







Wilhelminastraat #81
Tel: 582-2207
Cumprando serca nos bo placa ta keda circula na Aruba.

Maneho pa loke ta viahamento di muchanan menor di edad parce toch a conoce cambio

ORANJESTAD (AAN): Por corda cu algun luna pasa riba rednan social tabata circula informacion di algun cambio pa loke ta e maneho ora di viaha cu muchanan menor di edad. A informa di full un proceso cu mester a sigui siendo cu esey tabata aplica na otro paisnan pero no na Aruba.

Den e caso ey, Minister Bikker a bin dilanti den un rueda di prensa pa aclarea riba e maneho aki, y el a bisa cu e maneho no a cambia.

Na Aruba tabata normal cu por a viaha cu un menor di edad, y den caso cu un di mayornan no tabata viahando, gewoon tabata presenta un carta, na Migracion, cu firma di e mayor cu ta keda na Aruba autorizando e salida di e mucha y esey tabata tur cos.

DIARIO a haya informacion cu parce toch e situacion a cambia na Aruba den e dianan aki.



Den e dianan aki di vacacion, cu ta dianan basta druk, parce cu e maneho lo a cambia y awor si ta rekeri di un carta legaliza y firma door di tur dos mayor. E carta aki por wordo traha y hiba notario of lo mester bay Directie Wetgeving en Juridische Zaken (na Schotlandstraat) pa haya un stempel y wordo valida.

Segun fuentenan na altura, na DWJZ e carta mester wordo "apostiya" y firma personalmente door di ambos mayor.

Tin entendi cu den e dianan druk aki Voogdijraad y DWJZ tabata trahando den weekend y anochi atendiendo cu tur e casonan cu a presenta, unda a involucra viahamento cu menor di edad.

Toch ta bon cu Aruba a tuma pasonan den e direccion ey pa proteha e muchanan derecho y principalmente nan seguridad y integridad.

Aunke Minister Bikker no a anuncia nada oficial relaciona cu un cambio den maneho aki ta kere cu pronto e lo haci publico cualkier anuncio. DIARIO a purba di contact'e diaranzon atardi pero no tabata posible haya su reaccion.

Arubaanse Voetbal Bond no sa di ningun cargamento di bala

ORANJESTAD (AAN): "Nos no tabata sa di ningun cargamento di bala di CONCACAF pa AVB. Ta riba Facebook nos tambe a mir'e, pero nos no conoce e agencia di carga ey y mi persona nunca a worde notifica cu tin carga pa nos", asina ing. Richard Dijkhoff, Presidente di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a reacciona riba e publicacionnan riba red social relaciona cu destruccion di un cargamento di bala.

"Ohala nan por a informa nos di e cargamento pa asina nos por a haci e tramitenan financiero pa asina ainda evita cu nan a worde destrui. Pasobra pa AVB ningun momento e lo tabata un problema pa paga e invoerrechten, manera cu varios personanan a insinua" asina e Presidente a splica.

"Na e momentonan aki mes AVB a caba di paga un suma basta halto na invoerrechten pa 2 container cu a yega cu materialnan pa parti entre e clubnan miembro y no ta asina cu AVB no tin fondo pa por a saca e balanan aki tambe". E federacion di futbol di nos isla regularmente ta bestel bala y ta parti nan entre e clubnan afilia.









Ta bon pa aclaria si cu Directiva di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a keda sorprendi cu e publicacion. AVB ta sigura di no tabata sa di e cargamento aki.

Riba e potret por mira un label cu ta bisa cu nan ta procedente di CONCACAF y ta skirbi nomber di e Presidente di CONCACAF di e tempo ey. Dicho persona ey mes tin varios aña caba di no ta Presidente mas di CONCACAF y AVB ta sigura cu no ta trata di un cargamento recien manera hopi hende ta kere. Na e diseño di e bala por tuma nota tambe cu e modelo ta hopi bieu y no ta uza nan mas. Asina mes, AVB a check den su bukinan y no por mira ningun caminda cu a traha cu e agencia di carga den cuestion. A purba haya contacto cu nan awe via telefon pero envano.

Pa casualidad, AVB mes ta den proceso pa parti 500 bala di futbol cu nan tin den stock. Ta deliberando cu e clubnan di futbol pa mira cuanto liga nan tin pa parti e balanan. Mientrastanto a haci un otro pedida di 1.500 bala adicional cu lo bay na e clubnan.

Arubaanse Voetbal Bond ta enfatisa cu regularmente sa haya cargamento di bala tanto for di CONCACAF como for di FIFA y ta percura pa distribui e balanan baou di e ekiponan.

Por ultimo e bond di futbol ta enfatisa cu AVB no ta e broker menciona den e articulo di Aduana na cual ta referi na dje kendenan a duna ordo pa destrui e balanan.



Imelda Hof hunto cu AHATA a renoba Cas Marijke







ORANJESTAD (AAN): Na Stichting Kinderhuis Imelda Hof (SKI) tabata tin un rueda di prensa unda Natalia Hernandez, Director di Imelda Hof a duna di conoce cu a traha riba un proyecto pa renoba nan casnan y nan a wordo acerca door di Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) pa wak ki proyectonan tabata tin riba lista pa por traha riba dje.

Segun Hernandez, tabata tin diferente proyecto y hunto cu AHATA a dicidi pa renoba y drecha Cas Marijke cu tabata tin mester di wordo drecha pa motibo di scheurnan den muraya.

"Pa nos ta hopi importante pa e motibo cu nos ta traha hunto cu DAS, Directie Sociale Zaken, y tur otro organizacionnan riba un punto basico cu nos a cuminza cune cu ta e parti di e vision caminda cu nos kier traha riba e derechonan di mucha", Natalia Hernandez a subraya.

E prome punto ta e parti unda cu kier brinda un lugar safe y amoroso pa e muchanan. E proyecto aki, a bisa, a drenta na bon momento pa por traha hunto y logra e meta.

Den e renobacion a yega na colornan bibo, cu ta hopi importante pa motibo cu ta colornan alegre y esey ta duna mas ambiente na e cas, den e camber unda e mucha ta drumi. E mucha por sinti su mes safe y e por biba contento.

Imelda Hof actualmente tin 42 mucha y den Cas Marijke tin 13 cu ta bibando eyden. Tin tres grupo cu ta keda 24/7 y tin un grupo cu ta brinda un guia durante dia (despues di scol) y despues di 5or nan ta bay cas bek, caminda cu mayornan ta keda responsable pa e muchanan.

Ademas di e proyecto aki, Imelda Hof tin mas necesidadnan manera camanan cu mester drecha, airco, entre otro, a indica. Tur esnan cu kier coopera ta bonbini, E ayudo por ta den placa, material, trabao boluntario, etc.

Esaki ta un proyecto cu Imelda Hof a logra hunto cu AHATA. Di parti di AHATA, Vanessa Rasmussen, Administratie Manager, a duna di conoce cu nan ta masha contento di por a inaugura Cas Marijke.

El a indica cu na Mei di e aña aki nan a acerca directora di SKI pa asina por wak kico tabata nan necesidad. Nan a haya sa di e scheurnan cu tabata tin rond di e cas, no solamente paden pero tambe pafo.

Den luna di Juli y Augustus a traha hopi duro riba dje. El a expresa palabranan di danki na Octavio Hoyos cu a yuda nan incansablemente pa haci e proyecto aki un realidad y na e team di Imelda Hof cu a duna hopi cooperacion y tabata tin hopi animo.

Rasmussen a subraya cu pa AHATA, nan enfoke ta turismo, seguridad, servicio y representacion pa nan miembronan, pero tambe pa comunidad.

Aworaki AHATA ta trahando riba nan strategia y nan presupuesto pa 2019 pa asina nan acerca otro instancia. Actualmente nan ta trahando pa un proyecto pa medio ambiente cu ta e "coastal cleanup" cu lo tuma lugar October 27, Vanessa Rasmussen a duna di conoce.



TUR PROBLEMA TIN SOLUSHON, LAGAMI MUSTRABO E CAMINDA PA TRANKILIDAD NA MAN DI AMOR UNDA FELICIDAD TA ABUNDA

+297 5676670

India Kassandra

COACH | GUIA ESPIRITUAL | TAROTISTA | MENTALISTA

PARTICIPACION

DIARIO



DIARIO ta participa nan su clientenan cu ta hasi pago via banco, **pa porfabor pone bo adres y/of bo number di cliente**, pa nos administracion esaki ta hopi importante.

Atentamente,

Gerencia
DIARIO N.V.

Minister Otmar Oduber ta confirma:

Concepto di vivienda "Gated Communities" lo wordo desaroya riba waf Oranjestad



ORANJESTAD (AAN) – Por corda cu algun siman atras, un miembro di Camara di Comercio a referi na un proyecto di vivienda cu Minister di Infrastructura kier desaroya riba e area antes container haven, cu despues di mudamento pa waf a keda desocupa.

Minister Otmar Oduber a wordo puntra al respecto y el a duna informacion tocante e proyecto aki cu el a subraya ta pensa pa nos propio hendenan y cu ya caba ta registra na DIP pendiente di un tereno.E dignatario a señala cu e no a bay den publico ainda cu e proyecto aki den forma completo, pero di hecho hunto cu su colega Danki Oduber nan a realiza reunionnan cu APA, cu ta maneha e terenonan aki, mientras cu Gobierno mester duna e autorizacion necesario pa e tipo di construccion cu ta bay tuma lugar eynan.

E planificacion aki a wordo haci, y nan berdad a mustra, den un reunion cu Camara di Comercio, e ideanan preliminar cu nan ta bay traha den e waf di Oranjestad, loke nan ta yama "Gated Communities" cu ta viviendanan pa comunidad unda ta bay na halto di cinco pa siete piso, cera, cu seguridad, cu su piscina podise, pero pa nos propio comunidad.

Ta bin na remarca pa e viviendanan aki esnan cu ta inscribi na DIP na e momentonan aki, pasobra nan tin hopi aña ta wardando. Lo bin un destaho publico, muy probablemente durante e ultimo cuartal di e aña aki mes, unda cu lo cuminza e proceso aki. E ta encera dos pa tres edificio, y cada un di un 60 cas cu por cumpra y lo inicia e proceso di e pensamento na lugar di vivienda horizontal e concepto vertical, mirando e limitacion di tereno cu tin na Aruba. E no ta bay sosode unicamente na e waf di Oranjestad pero tambe na Burunbuno, mescos cu algun proyecto priva cu gobierno ta bay sostene den e area di Eagle, cu dentro di poco e dignatario lo duna informacion al respecto.

"Pero enberdad mi a tuma e decision cu envez di nos tuma terenonan di un valor economico asina halto dune na inversionistanan internacional cu ta bin inverti hopi placa pero saca hopi placa pa manda afo, cu hopi biaha ta tuma lugar, mihor nos ta traha condominium-cas vertical pero di un calidad un tiki mas halto, pero cu ainda ta cay bao categoria di residencianan accesible di entre 200 mil pa 350 mil florin, cu ta wordo cumpra den e areanan aki" Minister Otmar Oduber a declara.





@jrautocenteraruba
Follow us to WIN!
JR AUTOCENTER
CAR BATTERIES
LEOCH
1 YEAR WARRANTY
36B20L Pole Fini ƒ89.60 400 CA
51R675 ƒ99.06 450 CCA
58-675 58R675 ƒ122.64 600 CA
TOOLS & ACCESSORIES
ƒ55.00 CREEPER
ƒ35.00 SEAT COVERS SALE
Assorted Styles!
ƒ59.00 SEAT COVERS
Car Jack incl. Case ƒ44.95 1.5 TON
2pc. Jack Stand ƒ69.00 2 TON
Garage Jack ƒ239.00 3.5 TON
*FREE battery and electrical check-up! *Prices excl taxes.
Turibana 586 2226 | Macuarima 585 4944 | Cura Cabai 584 8295

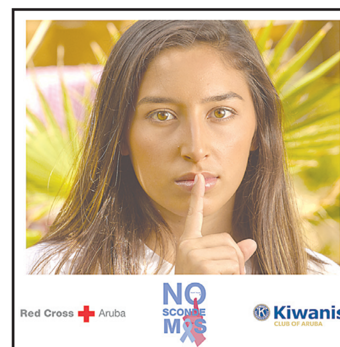
MAESTRO BENJAMIN
Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.
Yama awor mes na e telefoon: 641-4186
Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa
CEL: 641-4186

"No Sconde Mas" lo continua 18 di September na Centro di Brazil









ORANJESTAD (AAN) - For di Juli, campaña "No Sconde Mas" ta den medionan di comunicacion cu e meta di concientiza pa preveni abuso di mucha. Dos siman pasa, e prome charla informativo a tuma lugar na Teresita Center na San Nicolas.

Miantras cu Diaranson, 5 di September, a continua cu e di dos charla cu oradornan specializa riba e materia. E biaha aki e charla lo tuma lugar na Centro di Bario Noord, for di 7'or pa 9'or di anochi. Entrada ta completamente gratis y lo tin oportunidad pa haci pregunta y comparti cualkier comentario cu esnan presente.

E dos oradornan presente pa comparti nan informacion, ta Sra. Trudy Hassell y Sra. Janine Rodriguez. Mester remarca cu e di prome charla na San Nicolas y Noord tabata bon bishita y esnan presente a keda sumamente contento cu e informacion y tambe e tips presenta, con pa yuda den caso cu constata cu tin abuso tumando lugar.

Mescos cu tur mucha tin derecho riba un nomber, nacionalidad, educacion y hopi otro derecho mas, un di e derechonan sumamente importante ta e derecho riba proteccion. Tur e derechonan di mucha ta ancra den un tratado di cua Aruba tambe ta forma parti di dje. Kiwanis Club of Aruba y Cruz Cora Aruba ta dos organisacion cu nan mesun identidad pero un di nan metanan principal ta pa yuda nos comunidad a base di un concepto voluntario. Na e momento aki tur dos organisacion ta pidi ayudo bek di e comunidad door di sostene nan campaña contra varios tipo di abuso, mas tanto abuso di mucha: abuso sexual, abuso verbal y abuso fisico.

Fechanan di e proximo charlanan:

- 18 di september: Centro di Bario Brazil
- 16 di oktober: Centro di Bario Playa Pabou
- 30 di oktober: Piedra Plat Entertainment Center
- 20 di november: Cruz Cora Aruba

Ban sostene hunto tur esnan cu ta vulnerabel den nos comunidad y cu no tin voz of sosten optimal. Atende un charla, pa hunto nos yuda! NO SCONDE MAS!



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 11 SEPTEMBER 2018 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDA:

Ter bijwoning van een PLECHTIGE VERGADERING van de Staten van Aruba op DINSDAG 11 september 2018, des voormiddags om 10:00 uur, ter gelegenheid van de opening van het Zittingsjaar 2018-2019 door Zijne Excellentie de Gouverneur van Aruba in de Vergaderzaal van de Staten van Aruba, L.G. Smith Blvd. 72, Oranjestad, Alhier.

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Ultimo Dia pa Paga

Ultimo dia pa paga
10 di September
Periodo di cuenta
Juli 2018

Opcionnan di pago
1 Via banco (online)
2 Oficinanan di Elmar
3 Oficinanan di Gobierno
4 WEB Aruba na Balashi

TIP! BO TA PAGA ONLINE? WEB Care
Pa bo pago keda bon registra, yena SOLAMENTE bo number di percela: XXXXX-XX

LOKET HABRI
DIASABRA
8 DI SEPTEMBER
9am to 1pm



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com

BO TA
BUSCANDO UN RETO NOBO
Y TA UN PERSONA SERIO Y RESPONSABEL?



STUART SECURITY
SERVICES VBA

Nos ta buscando personal cu ta activo y cla pa drenta servicio laboral inmediato :

Security Guards Full Time / Part Time

Rekisito:

Homber y Muher cu nacionalidad Hulandes of cu un Permiso di trabao valido cu mester por:

- Skirbi y papia Papiamento, Ingles y Spaño
- Drei 3 diferente orario di trabou (Shift)
- Comunica bon

Trece ID valido y referencia di ultimo 2 caminda cu bo a traha y un papel di censo

email: info@stuartsecurity.com
L.G. Smith Boulevard #160, Sun Plaza Mall #301
Tel: 582-3026 / 592-1199



Recherche a detene homber cu a causa drive-by shooting na Noord



ORANJESTAD (AAN): E siman aki, Recherche a eherce detencion di un sospechoso, pasobra e lo ta envolvi den caso di tiramento den cu a pasa algun dia pasa den Semeleerstraat. Tabata riba Diamars dia 28 di Augustus net algo prome cu mey anochi a tuma lugar un caso di tiramento den Semeleerstraat. Esaki ta casnan di Pueblo na Noord.

Polis a yega na Semeleerstraat caminda riba e porta a mira tironan di arma di candela. Riba e fecha aki hasta a pidi presencia di Departamento di BFTO pa asina haci nan trabao di investigacion.

Testigonan a revela, cu un Nissan March color cla cu a pasa y esnan den e auto a los tiro riba e cas menciona.

A base di investigacion di Recherche a pone man riba esnan cu a comete e acto. Ministerio Publico a confirma un detencion. Aki ta trata di un hende homber.

ALUCAS
WINDOWS AND DOORS
SCREENS, FENCING, SHOWER DOORS, GLASS AND ACCESORIES, REPAIR & MAINTENANCE, SPECIALIZED TASKS
Mahuma #35 - lokaal #4 5855510 5930631
alucas.windowsanddoors@gmail.com
Alucas Windows and Doors AlucasWindows

Empleadonan di SVb ta entrena pa detecta documentonan falso di "Constancia di bida"



ORANJESTAD(AAN): Na momento cu un persona no ta biba mas na Aruba, mester di entrega cada 3 luna constancia di bida p'asina SVb por verifica cu e ta na bida p'e por cobra pension.

Na cada pais tin un instancia oficial encarga cu e declaracionnan. E empleadonan di SVb ta entrena den tecnicanan forensico na trata detecta si un documento ta falso y no tur por haci esaki.

E ta un reto pasobra tin biaha nan ta ricibi documentonan cu por duda den esaki, asina Ing. Edwin Jacobs, director di SVb, a bisa. SVb semper por pidi asistencia di e partnernan den Reino y di embahadanan di Reino Hulandes pa verifica si e instancia cu ta otorga e constancia di bida ta uno reconoci. E instancia cu ta entrega esaki mester ta reconoci p'e pais pa por dun'e, pasobra e persona no mester presenta cerca SVb. Tambe SVb tin e formanan cu nan por colabora cu e constancia di bida ta uno valido.

Di e 9% pensionado cu ta cobra pafo di Aruba, e 7% ta cobra na Hulanda. Esaki ta pone cu SVb y Hulanda tin e intercambio automatico di informacion di cual nan ta cubri esaki. E otro 1% ta cobra riba un di e otro islanan di Antias Hulandes y eynan tambe tin intercambio di informacion. Ainda ta keda 1% cu ta cobra den e resto di mundo. En principio e riesgo cu ta core pa cu e fondo no ta grandi, pasobra nan no ta pensionnan completo pero pensionnan mita.

SVb ta vigila semper di cerca y semper nan por haci uso di embahadanan di Reino, pa yuda verifica si e instancia cu ta otorga e constancia di bida aki ta uno autoriza y existi. Awendia door di internet, tambe por yega na hopi informacion.

SUZUKI Way of Life!
SUZUKI VALUE
Save AFL 3,500
Offer ends August 31st, 2018
VITARA
GL+ WAS: AFL 47,000 NOW: AFL 43,500
All prices excluding bbo/bazv/bavp. Conditions may apply. Some features shown may vary from models available. Prices valid while stock last.
ULTIMATE AUTOMOBILES
Test Drive: +297.583.9800
Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
sales@ultimatearucar.com
www.suzukicaribean.com
DOWNLOAD THE ULTIMATE AUTOMOBILES APP
App Store Google Play
5 YEAR WARRANTY OR 100,000KM

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Papaya tambe a haya asfalt nobo











ORANJESTAD (AAN): Un area di Papaya pa hopi decada ta sufriendo di santo, y habitantenan no sa mas kico pa haci.

Pero e siman aki nan soño a bira realidad, ora cu personal di DOW a presenta y a pone asfalt pa nan.

Algun area di Papaya cu ya caba tabatin caminda di azeta, a haya un capa nobo di asfalt tambe.

Segun DOW, esaki ta fase 2 den e vecindario di Papaya y termina den Nuñe.

Ministro Otmar Oduber a splica cu e trabaonan lo continua den e simannan benidero, na unda cu DOW lo asfalta mas caminda den diferente bario, incluyendo San Nicolas y demas bario.

AANKONDIGING

Bij exploot van mij, L.R. Morales-Wix, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van de **5de september 2018**, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is **RONALD MARIO ALLEE,** zonder bekende woon- of verblijfplaats, OPGEROEPEN om op **donderdag, 20 september 2018 des voormiddags om 9:30 uur** ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 in Aruba te verschijnen, teneinde op het door **NEHROENNISA CHIRAGALI**, wonende op Aruba ingediend verzoek te worden gehoord.

L.R. Morales-Wix, deurwaarder.

LONG LIFE

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

Colla-flex

Un mescla unico di Colageno cu Boswellia, Silica y Vitamina C

- Cabey, cuero y huña saludabel
- Mas flexibilidad
- Ta fortalese weso
- Baha peso



Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach



Autoridad ta pidi pueblo yuda den registro di Shoco of nan neishi den bo vecindario

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) ta pidi pueblo su colaboracion relaciona cu posibel neishinan di shoco y shoconan cu por ta biba den e naturalesa di e barionan rond di nos isla. Ultimamente tin un cantidad grandi di casonan relaciona cu e neishinan di Shoco cu pueblo ta raporta na DNM directamente of via Infraruba.com.

Considerando cu e shoco ta un especie protegi y ademas ta bay drenta den nan temporada di broei, nos di DNM ta pidi pueblo encaresidamente su cooperacion pa cu e registracion di e neishinan existente.

DNM ta trahando un database pa locual ta trata e shoco. Di e manera ey nos lo sa unda tur tin neishi di shoco of e shoco mes. Si en caso bo wak un shoco of neishi di shoco, sea asina bon di pasa e informacion aki pa DNM. No ta importa si ta neishi, un shoco so, of mas shoco. Tampoco no ta importa si e ta den un area cu su neishi ta na peliger of no. E ta importante pa nos registra unda tin neishi y/of presencia di shoco.

E informacionnan aki ta importante pa por monitor y yuda nos inventarisa. Asina nos por minimalisa e risico cu nan por disparce y na mesun momento sigura e shoco su existencia. Tambe e informacion aki ta entre otro valioso den cuadro di desaroyo balansa di nos pais. Esaki por yuda por ehempel den uzo di tereno of otorgamento di tereno por ehempel ora di verkaveling, pone caminda etc.

Nos shoco, su nomber cientifico ta Athene cunicularia arubensis, e ta un subespecie endemico na Aruba y nos simbolo nacional. E poblacion di e shoco ta disminuyendo den e ultimo decadanan y awo ta den peliger local. E menazanan ta inclui desaroyo di mas y e boa, cu ta un especie invasivo na Aruba, cu ta come e shoconan. Shoco ta alimenta su mes cu insectonan y bestianan chiquito y lastrero. Nan ta biba den buraconan den tera of sero di santo y riba tereno cu vegetacion abou. E shoco di Aruba ta un especie protegi pa ley y nos kier haci nos maximo esfuerso pa sigui proteg'e y nan habitat. Pero, esaki nos por logra unicamente cu colaboracion di un y tur.

Di antemano danki pa boso cooperacion. Por meld neishinan via telefon 584-1199 puntra pa sra Yesenia (Yessy) Farro Arends of Yahaira Jansen Geerman. Tambe por meld esaki via e plataforma Infraruba.com riba e tab medio ambiente/playanan, y yena e formulario. Por bishita nos website dnmaruba.org pa mas informacion di e especienan protegi.



GIVE AND WIN

Hunto nos por yuda nos comunidad!

Cu bo donacion di Afl. 1.75 ($1) of mas,
bo por participa pa gana un di e 3 premionan semanal:

1st Prize:
Afl. 1000,-
Gift Card

2nd Prize:
Afl. 500,-
Gift Card

3rd Prize:
Afl. 250,-
Gift Card











Un fundacion nobo ta keda escogi cada 4 siman pa ricibi un donacion.
Pa mas informacion y reglanan di e programa aki, por fabor bishita
www.superfoodaruba.com/community

SUPER FOOD · FOOD FACTORY COOKING STUDIO ARUBA · JACK'S CAFE ARUBA EAT • DRINK • RELAX · Intertoys · casa · CHEERS WINES AND LIQUORS · BLISS beauty & health

Studiantenan local a haya sa mas di matanan medicinal di Aruba










ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di Sustainable Education Symposium (SES) pa studiantenan, riba Diaranzon mainta tabatin un encuentro special.

Biblioteca Nacional Aruba ta duna informacion na studiante e siman aki. Studiantenan ta participa na e di VII Sustainable Education Symposium (SES) Aruba. Oradora señora Olinda Koolman di StimAruba a duna studiantenan hopi informacion di matanan medicinal local den oranan di mainta.

Ministro di Enseñanza tambe tabata presente, momento cu studiantenan di Mon Plaisir College a haya presentacion.

Tema di e aña aki ta Local Medicinal Plants / Matanan Medicinal Local. Orador principal ta señora Dinah Veeris di Corsow y e otro oradornan di Aruba ta señora Olinda Rasmijn; señora Judy Boekhoudt, señora Titi Tromp, sr. Ciro Marquez, sr. Inger Croes y sr. Urvin Leest.



Ride, Run, Walk for the Roses

Redeem your saved Fun Miles for a shirt at the Fun Miles office at Sun Plaza.


September 23, 2018, start 5:30 AM
Parking lot Alhambra Casino



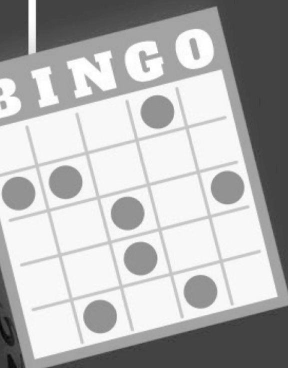
T-Shirt
500 FM + f 10.00
or 1,000 Miles

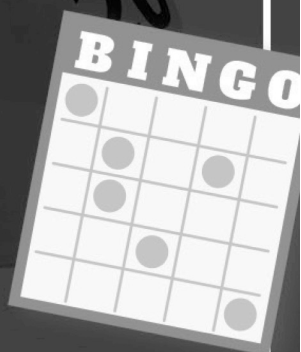
funmiles.net





BINGO!





FAMILY BINGO NIGHT

AWG. 200,-	AWG. 200,-	AWG. 250,-	AWG. 450,-	AWG. 500,-
AWG. 200,-	AWG. 300,-	AWG. 400,-	AWG. 500,-	AWG. 3000,-

Lo tin diferente doorprizes!

September 8, 2018
Registration 6:00 PM
Lugar: Club Caiquetio
Prijs: Awg. 10,-

BINGO TA START 8:00PM

Endy Croes:

Aumento di entrada via invoerrechten ta demostra cu comerciantenan a restablece confianza den Gobierno



ORANJESTAD (AAN): Despues cu diamars a tuma lugar un reunion hopi largo den Parlamento, fraccion di MEP a tene un conferencia di prensa diaranzon, pa duna tambe informacion riba esaki.

Parlamentario Endy Croes durante e conferencia di prensa a trece dilanti cu den e prome 6 lunanan di 2018 a drenta den caha di Gobierno 88.2 miyon florin di pagonan di invoerrechten, cu ta 10.6 miyon florin mas cu e mesun periodo na 2017.

"Esaki ta duna un indicacion cu e comerciantenan a restablece un confianza den e Gobierno aki y a cuminza importa mas".

Segun Croes, kende a splica cu e rapport riba e prome 6 lunanan di 2018 a mustra cu pa locual ta dividendonan, Aruba ta canando dilanti.

El a trece dilanti cuna dividendo tin mas entrada compara cu locual a wordo presupuesta.

"Esaki tambe ta un bon indicacion cu cos ta bayendo bon", segun e parlamentario.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **7 september 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Tanki Leendert 247.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

ONDERCURATELESTELLING:

Bij beschikking van 12 juni 2018 behorende bij EJ nr. AUA201800407 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, heeft het Gerecht:

Maria Magdalena TROMP, geboren op 1 november 1941 onder curatele gesteld.

Benoemd over de onder curatele gestelde tot curator haar dochter **Stella Maria GIEL**.

Namens Legal Solutions



Arubaanse Kunstkring

ta presenta dos concierto den fin di siman di **8 y 9 di september 2018**

Cas di Cultura

Diasabra 8 di september pa 7 or di anochi:

Projectorkest Curaçao hunto cu otro musiconan di Aruba y Corsou

Un programa varia: Gerswin, Beethoven, Piazzola, compositornan Antiano

Entrada: AWG. 35 - miembro AWG. 30 y mucha AWG. 15

Diadomingo 9 di september pa 11 or di mainta:

Carnaval der Dieren- Fiesta di Bestia: un presentacion pa henter famia. Projectorkest, CCC The Young Strings y alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever

cu e obra musical Carnaval der Dieren di Camille Saint Saëns Contado di storia: Richard Dabian

Entrada general ta AWG. 25 y mucha AWG. 15

Caarchi ta obtenibel solamente na porta di Cas di Cultura prome cu concierto

Sponsors: Manchebo Beach Resort, Consulado Israeli, DeWit&VanDorp Stores y VNO

ARUBA WINE AND DINE

RESTAURANT WEEK

AUGUST 29 - SEPTEMBER 5, 2018

EXTENDED THROUGH SUNDAY SEPT 9

ARUBA'S ANNUAL CULINARY WEEK

AUGUST 29 - SEPTEMBER 5, 2018

Dine at these fantastic restaurants of Aruba Wine and Dine and enjoy an amazing **FULL 3-COURSE DINNER** for just Afl. 35 or Afl. 45.

www.arubawineanddine.com

Afl. 35,00 CAFÉ THE PLAZA
Renaissance Marketplace, Oranjestad
(+297) 583 8826 cafetheplaza.com
INTERNATIONAL & DUTCH CUISINE

Afl. 35,00 DRAGONFLY SUSHI & ASIAN RESTAURANT-LOUNGE
Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
(+297) 280 0019 dragonflyaruba.com
ASIAN CUISINE

Afl. 35,00 MOOMBA BEACH BAR & RESTAURANT
Between Holiday Inn & Marriott Surf Club, Palm Beach
(+297) 586 5365 moombabeach.com
BEACH BAR & INTERNATIONAL CUISINE

Afl. 35,00 NOS CLUBHUIS
Upstairs from Hadicurari Restaurant, Palm Beach
(+297) 583 1188 nosclubhuisaruba.com
LOCAL SEAFOOD & SPECTACULAR SUNSETS

Afl. 35,00 SALT & PEPPER TAPAS BAR AND RESTAURANT
Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
(+297) 586 3280 saltandpepperaruba.com
INTERNATIONAL CUISINE & TAPAS

Afl. 35,00 QUÉ PASA RESTAURANT, BAR & ART GALLERY
Wilhelminastraat 18, Oranjestad
(+297) 583 4888 quepasaaruba.com
INTERNATIONAL FUSION CUISINE

Afl. 45,00 TANGO ARGENTINE GRILL
Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
(+297) 586 8600 tangoaruba.com
ARGENTINE GRILL (15% SERVICE CHARGE)

Afl. 45,00 FISHES & MORE
Arawak Garden across from Barceló Resort, Palm Beach
(+297) 586 3659 fishesandmore.com
INTERNATIONAL CUISINE & SEAFOOD

Afl. 45,00 HADICURARI RESTAURANT
Between MooMba Beach & Marriott Surf Club, Palm Beach
(+297) 586 2288 hadicurari.com
INTERNATIONAL CUISINE & SEAFOOD (15% SERVICE CHARGE)

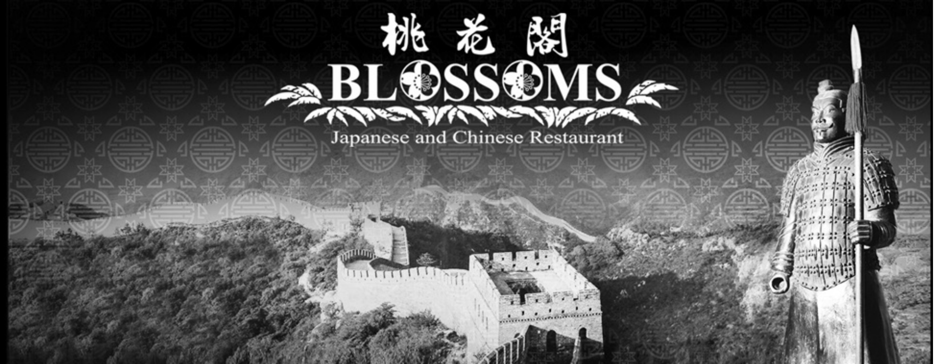
RAVENSWOOD STEMMARI ARUBA WINE AND DINE Balashi TORRESELLA 19 Crimes.

ANNOUNCEMENT

Blossoms is excited to announce its **new hours** of operation as of September 1st, 2018 which will be **daily** from **6:00 pm - 11:00 pm**

For reservations please call 586-3388

theblossomsgroup@gmail.com



Minister Glenbert Croes papiando di DPL

Tur instancia of departamento cu ta duna servicio na pueblo mester duna un bon servicio



ORANJESTAD (AAN): Minister di Asuntonan Social y Labor, Glenbert Croes, ta comenta tocante kico lo haci pa mehora e servicio di Departamento di Labor.

Minister Croes ta cuminsa na splica cu e ta sperando cu investigacion riba asuntonan cu e ta sinti cu ta bay malo por keda cla den e proximo cuater pa seis siman. Den e momento ey, Minister Croes lo mester tuma decisionnan cu sosten di Conseho di Minister p'asina sigura cu Departamento di Labor, en especial Directie Arbeid en Onderzoek, traha manera otro departamentonan cu ta resorta bao di e Minister cu ta traha na servicio di pueblo.

E cuestion cu pueblo mester cana camindanan largo y despues warda hopi tempo pa un contesta of atencion mester pasa pa pasado.

E Minister ta remarca cu tur instancia of departamento cu ta duna servicio na pueblo mester duna un bon servicio.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

ANGELO Fashion World
Caya G.F. Croes

& Jeans Alley
Levi's Aruba
Royal Plaza Mall

SIDEWALK Sale

Diabierna, 7 Sept. • Diasabra, 8 Sept.
9 a.m te cu 6 p.m. NON-STOP
DILANTI JEANS ALLEY den ROYAL PLAZA MALL

LEVI'S JEANS / CARSON 45 FLORIN
CAMISA 25 FLORIN
POLO'S/T-SHIRTS 20 FLORIN
SHORTS 30 FLORIN
BLUSA 20 FLORIN
SAPATO PA 75-95 FLORIN
Y MUCHO MAS

PASA WAK Y PROBECHA...

Clayton Brown:

EXPO CAS lo ta den Centro Deportivo Betico Croes

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa, e rumannan Clayton, Susana Brown y Stanley Brown, a informa tocante e siguiente Expo Cas, cu lo tuma lugar den Centro Deportivo Betico Croes.

E evento lo tuma lugar dia 28, 29 y 30 di September. E lo cuminza Diabierna 28 cu un VIP night. Asina sr. Clayton Brown a menciona.

E expectativa ta cu entre seis mil pa ocho mil persona lo bishita Expo Cas e aña aki. E evento lo tin e mesun reglanan di tur aña, entre otro como cu e ta un evento serio pa adulto cu ta bay busca informacion, no lo worde permiti stroller, mescos cu ora tin un seminario, no obstante tur mucha ta paga pa drenta.

Setar lo sponsor un celular pa rifa Diasabra y un compania comercial lo presenta un "robot" pa haci cas limpi.

Horario Diabierna 28 ta di 6'or di atardi pa 8'or di anochi, y Diasabra cu Diadomingo ta di 1'or pa 9'or di anochi. Sr. Clayton Brown a introduci su yiu muher cu ta bay run tur cos, y e ta contento cu esaki.



Gobierno a percura pa KPA y OM a emiti nan relato anual atrasa



ORANJESTAD (AAN): E tabata un keho di hopi medio di comunicacion pa varios aña caba! Esta cu ni Ministerio Publico (OM), mucho menos Cuerpo Policial (KPA) no tabata emiti nan Relato Anual.

Den prensa hasta a cuminza cuestiona e motibo pakico e informacion importante aki no tabata sali. Na September 2017, eleccion a tuma lugar y un Gobierno nobo a sinta. Ministro Andin Bikker a haya e cartera di Husticia, y den apenas par di luna el a logra pa e relatonan anual aki a wordo traha. Diamars mainta durante Reunion di Staten, Ministro Bikker a bin cu un sorpresa pa tur Parlamentario. El a bin cu e Relato Anual ("Jaarverslag") cu pueblo y prensa ta wardando hopi aña caba riba dje! Esta e Jaarverslag 2015 di KPA, tambe e Jaarverslag 2016 di KPA, y hasta e Jaarverslag 2017 di KPA.

Den apenas par di luna na mando, Ministro Bikker si a logra pa e Jaarverslagnan aki cu ta pertenece na Gobierno anterior, a mira luz di dia.

Pero esey no ta tur! Parlamentarionan a keda babuca ora cu a mira cu Ministerio Publico tambe a haci nan trabao awor si. Ministro a presenta e Jaarverslag 2015 di OM, tambe e Jaarverslag 2016 di OM, y el a anuncia cu e Jaarverslag 2017 di OM ta na caminda.

Por a sinti den Parlamento cu Ministro Bikker ta coriendo riba un bon ola y ta tumando su trabao na seriedad.



New 4 ton automatic transmission diesel forklift, with 4.5m height 3 stage/side shifter, 1.22m fork
Factory Warranty: 1 year or 2000 working hours
AWG 42.000,- T: 587-5498

RELIANT
Dutch Caribbean & Suriname

Accountancy
Advisory
Compliance
Corporate Finance
Tax

Time for your next step!

RELIANT is one of the leading professional service organizations in the Dutch Caribbean and in Suriname and offers its clients accountancy, tax and financial advisory services. Our office is focused on high profile clients who appreciate the quality and personal touch of our work. Our professionals work seamlessly together to provide our clients with the best possible service and value.

The successful applicant must be qualified (through education and experience) and possess excellent communication skills, for these are client-facing positions. To be successful in the positions you will be able to work to strict deadlines and enjoy contributing to a fun, professional working environment. You will take ownership of your position and will be passionate about teamwork and creating a pleasant corporate culture.

For our expanding office in Aruba we are currently looking for the following colleagues.

Supervising Senior

- HBO degree (University preferred)
- Experience with more complex periodic closing procedures
- Preparation of periodic management reports
- Preparation of financial statements
- Mentoring and guiding junior staff
- Client liaison and business development
- Fluent in English and Dutch (Spanish and Papiamento are a plus)
- Experience with the preparation of financial models and business plans is a plus
- Provide exceptional customer service to all clients

Junior Accountant

- MBO degree (HBO preferred)
- Experience with bookkeeping services (multiple clients simultaneously)
- Experience with basic periodic closing procedures
- Understanding the basics of preparing a financial statements
- In-depth knowledge of Microsoft Excel
- Fluent in English and Dutch (Spanish is a plus)
- You are a team player
- Provide exceptional customer service to all clients

PLEASE SEND YOUR RESUME TO: Rudger Boom at rudger@reliant-dcs.com

All applications will be kept strictly confidential

L.G. Smith Boulevard 160 • Suite 403 A/B • Sun Plaza • Oranjestad • ARUBA
Tel +(297) 582 4863 • Fax +(297) 582 4879 • KvK 38428.0 • www.reliant-dcs.com

Boletin Special

LOTTO DI DIA

AWE TA BAY TIN GANADO

JACKPOT
6 di Sep

AFL 150.000,-

E ta fasil

1. Bishita cualkier rebendedo di Lotto y pidi pa bo ticket
2. Cu 2 florin, bo ta kies 5 numbernan entre 01 te cu 30
3. Si no tin ganado cu 5 number, e ta bay pa esun cu tin 4 number bon, asina e ta keda baha te ora tin un ganado!

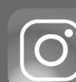
Corda pidi pa bo **Facilito** y gana premio **Cash Instantaneo!**

www.lottoaruba.com |











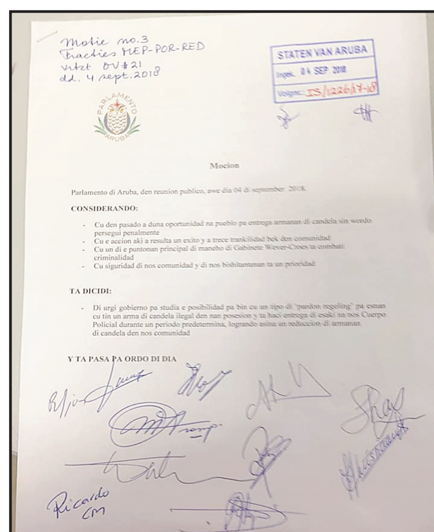
Mocion presenta pa Alan Howell pa accion di entrega di arma ilegal aproba unanimamente den Parlamento

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Alan Howell ta sumamente contento y satisfecho cu e mocion presenta pa su persona durante reunion publico di Parlamento diamars cu ta contribui na aumenta siguridad pa nos pueblo y nos bishitantenan a worde aproba unanimamente. Ademas Minister di Husticia a mustra tambe cu e ta positivo pa cu e mocion.

E ta indica cu e ta conciente cu pueblo ta spera lo miho di dje como persona y parlamentario y pa tal motibo tambe ta su deber pa traha duro y trece cambio pa nos pais. “Cu sumo placer mi por informa cu ayera durante e reunion publico den Parlamento, mi a presenta un mocion den nomber di fraccion POR cu por cierto a worde sosteni en grande pa tur fraccion, esta fraccionnan di MEP, RED, AVP y POR”.



E mocion ta pa urgi gobierno pa studia e posibilidad pa bin cu un accion pa tur esnan cu tin arma di candela ilegal den nan poder, pa entrega esaki na warda di Polis sin worde castiga pa ley. Hopi aña pasa e accion aki a yega di tuma lugar y e tabata un exito.



Motie no.3
Fracties MEP-POR-RED
vitst OV#21
dd. 4 sept. 2018

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 04 SEP 2018
Volgnr.: IS/122617-18

PARLAMENTO ARUBA

Mocion

Parlamento di Aruba, den reunion publico, awe dia 04 di september 2018.

CONSIDERANDO:

- Cu den pasado a duna oportunidad na pueblo pa entrega armanan di candela sin worde persegui penalmente
- Cu e accion aki a resulta un exito y a trece trankilidad bek den comunidad
- Cu un di e puntonan principal di maneho di Gabinete Wever-Croes ta combati criminalidad
- Cu siguridad di nos comunidad y di nos bishitantenan ta un prioridad

TA DICIDI:

- Di urgi gobierno pa studia e posibilidad pa bin cu un tipo di 'pardon regeling' pa esnan cu tin un arma di candela ilegal den nan posesion y ta haci entrega di esaki na nos Cuerpo Policial durante un periodo predetermina, logrando asina un reduccion di armanan di candela den nos comunidad

Y TA PASA PA ORDO DI DIA

Ricardo CM

E mocion ta considera cu den pasado a duna oportunidad na pueblo pa entrega armanan di candela sin worde persegui penalmente; cu e accion aki a resulta un exito y a trece trankilidad back den comunidad; cu un di e puntonan principal di maneho di Gabinete Wever-Croes ta combati criminalidad y cu siguridad di nos comunidad y di nos bishitantenan ta un prioridad. Y ta dicidi pa urgi gobierno pa studia e posibilidad pa bin cu un tipo di ‘pardon regeling’ pa esnan cu tin un arma di candela ilegal den nan posesion y ta haci entrega di esaki na nos Cuerpo Policial durante un periodo predetermina, logrando asina un reduccion di armanan di candela den nos comunidad.

“Cu mi experiencia den e materia di husticia mi ta sigur cu e accion aki nos lo por elimina hopi arma di candela ilegal for di riba caya evitando asina casonan lamentable di asesinato y atraconan cu arma di candela. Esaki sigur lo ta un manera pa yuda trece trankilidad back ariba nos dushi pais Aruba”, Alan Howell a duna di conoce.



Shift Engineer

Requirements:

- *Must have MTS or EPI Diploma*
- *Must be able to speak the following languages fluently English, Spanish, and Papiamento.*
- *Service Minded*
- *Excellent communications skills*
- *Guest oriented and has attention to detail*
- *Must be able to work independently*
- *Comparable work experience*

Candidate should apply in person at Costa Linda Beach Resort at the Human Resources Department, not later than September 13, 2018.

Sudoku

Resultado edicion anterior

1	8	6	7	4	3	2	9	5
4	3	9	5	8	2	6	1	7
2	5	7	1	6	9	4	3	8
7	1	4	2	9	5	3	8	6
5	6	2	3	1	8	7	4	9
3	9	8	4	7	6	1	5	2
8	2	5	6	3	1	9	7	4
9	7	1	8	2	4	5	6	3
6	4	3	9	5	7	8	2	1

Difficulty Level ★★★ 9/05

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Conceptis Sudoku By Dave Green

		4		9			6	
2		5		1				
							3	7
			8		1			
1	8						7	2
			2		4			
5	2							
				4		8		6
	3			2		5		

Difficulty Level ★★★ 9/06

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Burico no por pustacu cabay:

Bo no por pone bo gastonan na mesun nivel cu esun cu tin mas cu bo pa gasta; no midi cu otro cu tin mas placa cu bo .

Habitantenan di Matadera completamente disgusta cu Trucknan cu ta core roekeloos



ORANJESTAD (AAN): Habitantenan di Matadera no sa mas kico pa haci. E pida caminda aki den historia di Aruba hamas a yega di haya Asfalt. E molester a empeora ultimo temponan, y esaki tin awor tur hende disgusta.

E caminda di santo ta malo, ta produci yen stof, y awor ta extra hopi vehiculo pisa ta pasa, y cu speed comosifuera ta riba Highway nan ta.

Habitante Kenny Solognier di Matadera 22, a mustra cu su famia ta cansa cu e Trucknan cu ta pasa pa bay na un tereno priva na Matadera mes. E trucknan ta bay deposita sushi y demas desperdicio den un dam cu a yega di wordo coba eynan pa saca santo. Awor e bashamento di grofvuil aki tin bisiñanan completamente disgusta.

Loke tin nan mas alerta aun, ta cu hasta Trucknan di Chupa Beerput ta bin deshaci di contenido den e area aki. Esaki no ta algo acceptable den e mundo moderno aki.





Solognier tin 24 aña bibando na Matadera. Su suegronan mes tin 48 aña na mesun lugar y awor e situacion a bira fastioso. Ningun Gobierno a yuda nan ainda cu algo. Pero cada rato trucknan ta pasa pa bay benta sushi, autonan ta bay benta material den mondi. Status ta mescos.

Tin biaha Solognier ta stop e chauffeurnan, y tin biaha e ta haye den hopi problema cu e manehadornan, pasobra nan ta hopi fresco tambe. Pero tog Solognier a cuminza cansa di e situacion.

Ta tur dia nan tin di bari y mop na nan cas. Y cada biaha cu e topa cu e vehiculonan cu ta core sin ningun clase di respet pa habitantenan, e ta saca potret di nan. E tin monton potret di e vehiculonan aki warda, como prueba.

Den pasado nan a yega di acudi na DOW cu e peticion pa asfalta e pida caminda net dilanti nan cas. Pero DOW a bisa cu esey no por. Bo no por djis pone un pida asfalt dilanti bo cas, pero si bo por pone full e caminda di asfalt.

Solognier no a acepta esey, pasobra e no ta bay pone asfalt pa tur otro hende eybanda, pa otronan goza di dje.

Despues el a purba di basha azeta sushi riba e caminda dilanti su cas, pa asina sikiera trata na reduci stof. Pero na momento cu e tabata bashando e ultimo gotanan di azeta riba e pida di punta-pa-punta dilanti su cas, ata Polis a yega y por poco nan a detene y bay cune.

Nan kier a dune multa, pasobra “no mag haci esey”.

E mes pa 24 aña caba ta pidiendo auxilio di autoridad pa yuda pone asfalt of haci algo cu e trucknan. Pero nada! El a djis trata na pone azeta, y mesora autoridad kier actua.

Segun Solognier, e tin nada contra hendenan cu ta haci trabao di benta sushi. Pero e ta splica cu si e chauffeurnan ta core manera hende normal, e lo no tin problema cu e personanan aki. E sa cu e trucknan ta gana placa cu cada viahe y drop di sushedad. E stof aki tin nan ta sofocando.

Debi na tur esaki, nan ta hayando hopi molester di Djaca como tambe Boa.

Solognier a mustra cu na varios ocasion nan tabata yama City Inspector, como tambe Polis, pero nunca nan ta yega. Pero ora baca hoga, e ora si Polis ta core yega.

E ta haci suplica na DOW y Wegendienst bolbe pasa check e situacion na Matadera. Su cas mes ta na werki debi na e stof diki. Tur fin di aña e ta usa pressurewasher pa laba su cas, y ta lodo diki ta kita for di rond di su cas.



Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 5 september 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI MERDIA	CATOCHI ANOCHI		ZODIAC
0621	4154	2907			M	0249 LIBRA
1764	6323	FLAMINGO 8884-2773-8203	0318	6701	A	8158 SCORPIO
1473	4715		0605	9461		
			1309	8993		

LOTTO DI DIA 02-04-12-16-24 DFF 4813-3020 BIG 4 M 9513 A 2709

Ganadornan di e rifa di Koningin Wilhelmina Fonds ta conoci



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 2 di September den oranan di atardi a tuma lugar e sorteo di e rifa anual di Koningin Wilhelmina Fonds Aruba. Bao supervision di notaris sr Ralph Yarzagaray a saca e siguiente premionan:

1) 04085 A.I.S. N.V.
2) 04481 Nathasha Zedan
3) 03833 Total Finance
4) 02000 Josienne Jacobs
5) 02845 Empresa Italo Arubano
6) 05216 Famia Farro
7) 01430 Rita van Vollevelde
8) 02151 Sublicious Aruba N.V.
9) 05285 Kloes Kock & Partners
10) 02398 Alba Zapata

Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta gradici tur hende cu di un of otro forma a coopera cu e rifa pa asina recauda fondo pa sigui cu e trabao di educa y informa comunidad y tambe yuda e pashentnan di cancer y nan famia.

PRIJS: 1,75 Florin *ehemplar*
ABONO: 38 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

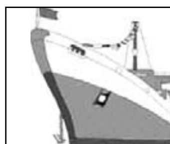
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

— **6 September 2018**
Solo ta baha: 6:48 p.m.
— **7 September 2018**
Solo ta sali: 6:29 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—**Diaranzon 12 Sep 2018:**
Pullmantur Monarch:
(06:30 - 15:30)
Freedom of the Seas:
(07:00 - 23:00)
—**Diamars 18 Sep. 2018:**
Celebrity Equinox:
(11:00 - 23:59)
—**Diaranzon 19 Aug. 2018:**

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 6 September 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Luchmun
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. H. Pieterse
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

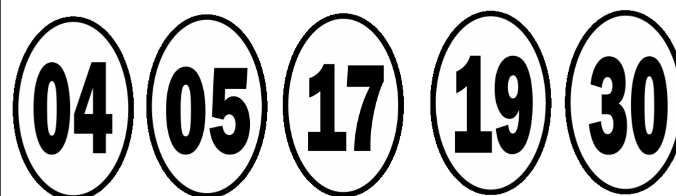


Loke Tempo ta Mustra....



•• Tempo ta menos nubla awe y tempo lo ta seco. Fluho di biento ta cuminza bira de vez en cuando fuerte, y Diabierna ta aun mas fuerte cu lama hopi bruto mes.

•• Biento ta modera entre 20 y 39 km/h, tin biaha fuerte entre 40 pa 50 km/h. Olanan awe riba lama ta entre 3 y 5 pia.



LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 5 2018

04 05 17 19 30

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 27 ganador Match 4
4to Premio: Tin 682 ganador di Afl. 12,00

Joker **1**

Proximo sorteo SEP 8 2018
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 900.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **G**

NY MEGA Millions

Sorteo Diamars 4 September 2018

02 - 07 - 25 - 35 - 44 MEGABALL: 03

No tin ganador di prome premio di $167.000.000. Tampoco tin ganador di dos premio. Di tres premio tin 19 ganador, y ta gana $10.000 cada uno.

Siguiente sorteo: Diabierna 7 September 2018:
Siguiente Prome Premio: $187 miyon



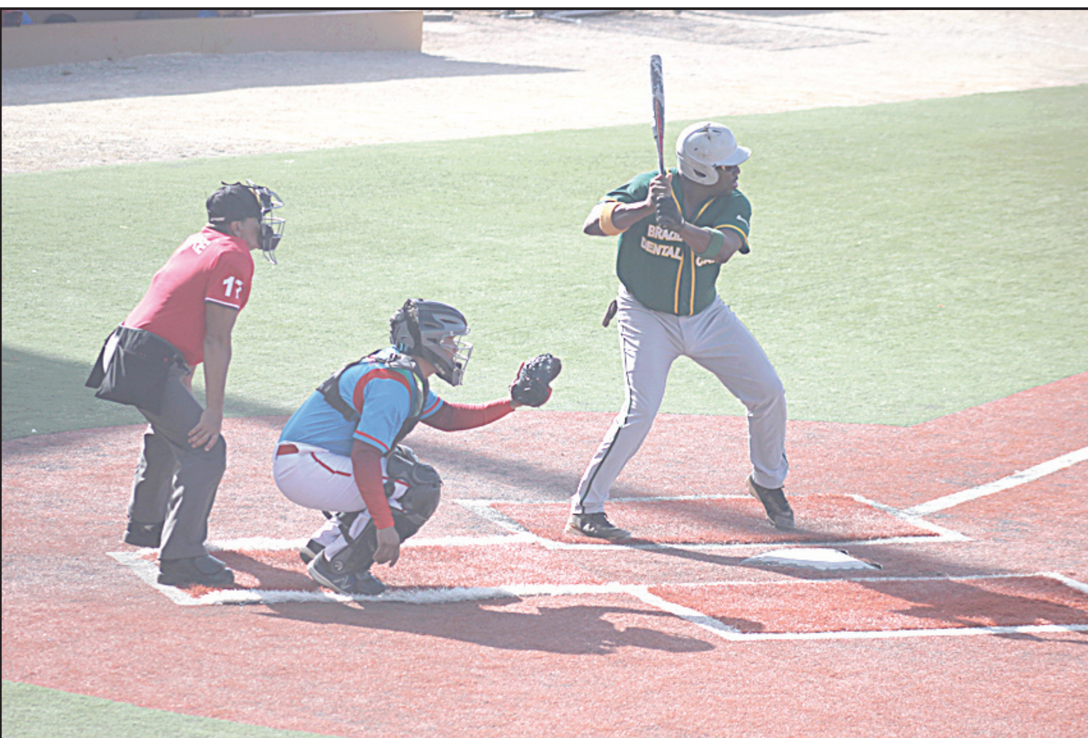
Deporte Local

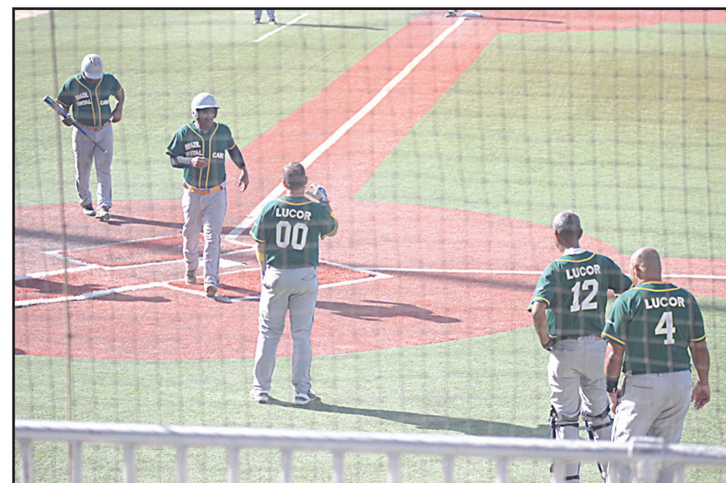


E siman aki por ta decisivo pa final di baseball clasico









ORANJESTAD (AAN) – Playoff final ta sigi cu nan 2do wega diasabra awor dia 8 September 2018 na Joe Laveist Ball park cu dos wega.

Weganan ta como lo siguiente:

12.30 pm New Arrivalls vs Ecotech

3.30 pm Brazil Lucor vs Spuiters QTC

Un victoria pa Brazil Dental Care/ Lucor cu ta bin todo por todo pa forsa un wega decisivo dia 15 September 2018. Y manager Win Dabian y Sandy Roga kiermen cu nan ta bin pa caba cos.

Siman pasa tabata e prome weganan pa playoff. Den promer wega pa di 3 y 4to lugar di play off e team di Joseph Everon y Nildo Wernet ta bin cu un rally di 8 careda den bom di 6 inning pa pasa y gana di sorpresa pa aña 2018 esta New Arrivals Bombers cu score di 11 -5. Den e wega aki tambe e promer grand slam den Baseball Clasico ta wordo conecta pa e pitchercito Juan David Arrango den cabez di 2 inning pa tuma ventaha cu score di 5-1.

ECOTEC Leftovers a descarga un total di 12 hit pa sigura e promer wega pa e di 3er lugar.

Pa ECOTEC Leftovers: Giovanni Lane y Antonio Mingo a bai di 3-3 cada uno, Anthony Thompson di 3-2, y Carlos Croes di 4-3 cu dos doblete.

Pa New Arrivals Bombers: Giovanny Guerero di 3-3 y Dominic Innamora di 3-2 y Juan David Arrango di 4-2 incluyendo e prome grand slam di historia di Baseball Clasico.

Pitcher ganador ta Carlos Croes y Juan David Arrango ta pitcher perdedor.

Box score: R-H-E

New Arrivals 5-7-2

Ecotech Leftovers 11-12-1

Den e promer wega di best out of three entre Spuiters Quality Chiropractic y Brazil Dental Care / Lucor e team di Spuiters ta bay cas cu e Victoria preta di 3-2. Den e partido aki Vincent Willems tambe ta conecta un homerun pa pone Brazil ariba 2-0, pero den bom di 3 inning Spuiters cu 2 coredor na base Aldrick Charro Loopstok ta conecta un doblete pa bolter e score 3-2 . Despues di esaki a sigi un duelo di pitcher formal entre Patrick van Heyningen y Richard Flanegin wantando e score intacto te final. Y Spuiters ta posiciona su mes na un paso di e titulo maximo di Baseball Clasico 2018.

Mihor bateadornan pa Spuiters: Endel Kock y Gregory Pilin Krozendijk di 3-2 cada uno,

Y pa Brazil Dental Care/ Lucor tabata. Alfonso Steenen cu tin un bate cayente den finalnan aki y Ramfis Gomez di 3-2 cada uno.

Richard Nun Flanegin a bai cas cu e Victoria y

Box score: R-H-E

Brazil Dental Care/ Lucor 2-7-1

Spuiters QCP 3-7-0

Directiva un biaha mas kier a invita e pueblo di Brazil y Sta Cruz y henter Aruba recordando Brazil Lucor y Sta Cruz Royals pa e playoff final cu ta red red hot.

No laganan contabo esaki por ta e ultimo wega di campeonato di Baseball Clasico 2018.



Deporte Local



Falta 4 weekend mas pa haya sa ta ken ta campeonnan di Copa Noord







ORANJESTAD (AAN) – Sigur publico di bon softball a wak tremendo partido nan durante e weekend cu a caba pasa. Tur cos por boltea na caminda, falta 4 weekend mas pa nos haya sa ta ken ta nos campeon nan di Noord! Copa Noord 2018 organiza pa Tanki Leendert Giants softball team, ta mas cayente cu nunca.

Weganan ta sigui biento en popa e siman aki.

Aki ta sigui resultadonan di weekend pasa

Diasabra

Prome wega a bay entre Calabas Blue Jays v/s Bad Boys

Calabas Blue Jays 16
Bad Boys 1
WP : Rodney Kelly
LP : Albert Boekhoudt
Mihor bate Calabas :
Randy Paredes 5-5
Theric Ruiz 2-2
Lenin Ashby Jr 1-1
Mihor Bate Bad Boys :
Ruwin Tromp 2-1
Benjamin Tromp 2-1
Giancarlo Donata 2-1
Albert Croes 2-1
Albertico Webb 2-1

Segundo partido a bay entre Kudawecha Ondians v/s Montana Braves

Kudawecha Indians 11
Montaña Barves 9
WP : Oslin Tromp
LP : Wolter Britten
Mihor Batenan Kudawecha Indians :
Filbert Thiel 3-3
Gerald Werleman 3-3
Mitchell Castellano 3-2
Egimar Lampe 3-2
Mihor Batenan Montaña Braves :
Gerald Tromp 2-2
Giovanny Lane 4-3
Norman Tromp 4-3

Tercer partido a bay entre Royal Power vs Kudawecha Redskins

Royal Power 5
Kudawecha Redskins 3
WP : Alvaro Barrios
LP : Arjen Mathilda
Mihor batenan Royal Power :
Jomark Flanegin 2-2
Dijendrick Croes 2-1
Giandrick Lacle 2-1
Mihor batenan Redskins :
Ray Bernabela 3-2
Ritchinell Matos 3-2

Ultimo partido di diasabra Super Plus v/s Mariners

Super Plus 10
Mariners 2
WP : Johannes Flanegin
LP : Efraim Leon
Mihor batenan Super plus :
Eugene De Cuba 3-3
Michaud Daal 4-2
Joward Croes 4-2
Mihor batenan Mariners :
Darl Quandus 3-2
Aaron Dominguez 3-2 cu 1 HR
Hubert Lampe 3-2
Arnaldo de la Rosa 3-2

Resultado di weganan Diadomingo

Prome wega a bai entre Kudawecha Indians v/s Bad Boys:

Kudawecha Indians 9
Bad Boys 8
WP : Damian Kelly
LP : Oslin Bergkok
Mihor batenan Kudawecha Indians :
Gianini Tromp 3-2
Mario Kock 2-1
Ozzi Webb 2-1
Mihor batenan Bad Boys :
Oslin Bergkok 3-3
Giovanni Boekhoudt 3-2
Marvin de Cuba 2-2

Segundo partido a bai entre e rival nan di tur tempo Calabas Blue Jays v/s Kudawecha Redskins

Calabas Blue Jays 11
Redskins 10
WP : Giomir Vrolijk
LP : Arjen Mathilda
Mihor batenan Calabas Blue Jays :
Lenin Ashby Jr 4-3
Randy Paredes 3-2
Jonathan Tromp 3-2 cu 1 HR
Mihor batenan Redskins :
Julio Hernandez 5-4 cu 1 HR
Angelo Laurant 2-2 cu 1 HR
Ray Bernabela 3-2

Tercer partido a bai entre Mariners v/s Montana Braves:

Mariners 9
Montaña Braves 8
WP : Carlos Croes
LP : Victor Winterdaal
Mihor batenan Mariners :
Enrique Tromp 1-1
Markson Castro 1-1
Carlos Croes 2-2
Jean Pierre Geerman 3-2
Jerwin Peña 3-2 cu 1 HR
Mihor batenan Montaña Braves :
Gerald Tromp 4-3
Saul Illidge 4-3
Dwayne Le Grand 4-3

Ultimo partido di diadomingo a bai entre Super Plus v/s Tanki Leendert Giants:

Super Plus 20
Tanki Leendert Giants 16
WP : Johannes Flanegin
LP : Sendley Danies
Mihor batenan Super Plus :
Francel Bernardus 5-5
Franklin Escobar 5-3
Joward Croes 6-3
Gregory Manuel 5-3
Emir Ecsobar 5-3
Mihor batenan Tanki Leendert Giants :
Eugemar Helder 5-3
Marc Danies 5-3
Francis Kelly 3-2
Derryl Wester 4-3

Deporte Local

Spuiters Mipa a laga Logros den tereno











ORANJESTAD (AAN) - Spuiters Mipa a bin di patras pa laga Logros den tereno 6-5 den 8 inning un tremendo wega Diamars anochi.

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Chin Thiel (q.e.p.d) y e trabuco Wiwi Maduro a continua riba veldnan na Pos Chiquito. Den categoria AA e fuerte equipo di Spuiters a enfrenta e campeon di A-Klas di temporada 2017 esta Logros kendenan a promove pa AA. Logros tempran den wega a pika ariba y depues ta amplia e score 4-0. Spuiters Mipa sinenbargo usando nan experencia poko poko a keda corta ventaha pa mantene nan mes cu un oportunidad. Spuiters ta empata e wega 5-5 y ta forsa extra inning pa finalmente gana 6-5. Spuiters Mipa 6 careda 9 hit, 3 error y ta laga 9 coredor den circulacion. Logros 5 careda, 12 hit, 2 error y ta laga 13 coredor na base. Henk Arnold ta drenta releva Gilward Wester den promer inning kende a logra saca solamente un out pa asina tuma control y seya e victoria riba su nomber. Egar Bautista ta bay 8 inning completo pero mester conforma su mes cu e derota pero por mira atras riba un tremendo labor. Henk Arnold a tira 32 bola, 71 strike bon pa 103 lansamento, regalando 4 base por bola, 3 ponche permitiendo 1 careda limpi bon pa un ERA di 0.91. Egar Bautista den 8 inning completo a tira 61 bola, 81 strike pa un total di 142 lansamento, 3 pocnhe, 6 base por bola permitiendo 3 careda limpi pa un ERA di 2.63. Como equipo Spuiters Mipa a bati di 31-9 pa un averahe di 290. Logros como equipo a bati di 31-12 bon pa un averahe di 353. Mihor bateadornan pa Spuiters a resulta Deyon Peterson 4-3, Reison Alvarado 5-2, Gerald Tromp 2-1, Carlos wester di 3-2 cu 2 RBI. Pa Logros a destaca na plato den causa perdi Norangelo Jacobs 4-3, Junior Simon 5-3, Johnny Rasmijn 3-2 y Alexander Groeneveld di 3-2. Campeonato lo continua Dialuna awor cuminsando pa 7.15pm na veldnan na Pos Chiquito momento cu den A-Klas riba veld number 2 Predators lo enfrenta Celebrities y riba veld 1 Spuiters Mipa lo midi forsa contra Royal Power. Pa 9 pm riba veld 2 Black Yoker vs Blackhawks y riba veld 1 Logros lo topa e fuerte equipo di Carlos Mejia esta Macuarima Indians. Fanaticada ta keda cordialmente invita pa yega tereno pa apoya nan equipo preferi.




Deporte Local

Bataya di caredanan di drag pa One Cool Summer ta cuminza awe









ORANJESTAD (AAN)- Na Balashi Beer Garden e team organizador di "The Revival of Palomarga2 – One Cool Summer" a tene un conferencia caminda nan a papia di e ultimo detayenan di e magno evento aki cu lo tuma lugar cuminzando awe y termina Diasabra.

Jayson Geerman e organizador di One Cool Summer a bisa cu esaki ta e evento mas grandi di Palo Marga caminda ta conoci pa e bataya clasico entre coredornan di Aruba y Corsou. For di Corsou a yega 6 container y por bisa cu tin mas di 36 participacion di diferente categoria di parti di e coredornan di Corsou. Nan ta contento di por conta cu sosten di varios comerciante cu ta carga e evento aki, y tambe cu e sponser magno cu ta Tropical Bottling y Brouwerij Balashi. Y di parti di Tropical Bottling y Brouwerij Balashi su representante Rowald Werleman, el a bisa cu nan ta sumamente contento y honra di por ta forma parti di e evento aki y ta invita e pueblo di Aruba pa bay presencia e caredanan.

Liesje Coffie a papia tocante di e categoria di junior dragster, caminda conhuntamente cu Minister Glembert Croes cu a pone premionan disponible pa e prome 4 ganadornan pa asina yuda engrandece e caredanan aki den hobennan.

Manuel Da Silva a papia di e categoria di pro-stock caminda el a bisa cu el a papia cu tur e coredornan y cu sigur tin 5 pro bike cu lo ta cla pa bataya contra otro.

Tambe a hiba palabra Sr. Martis cu a papia tocante e prijsnan pa entrada.

E evento di One Cool Summer a cuminza Diamars cu inscripcion y car show na Balashi Beer Garden y ayera cu test & tune den tur categoria.

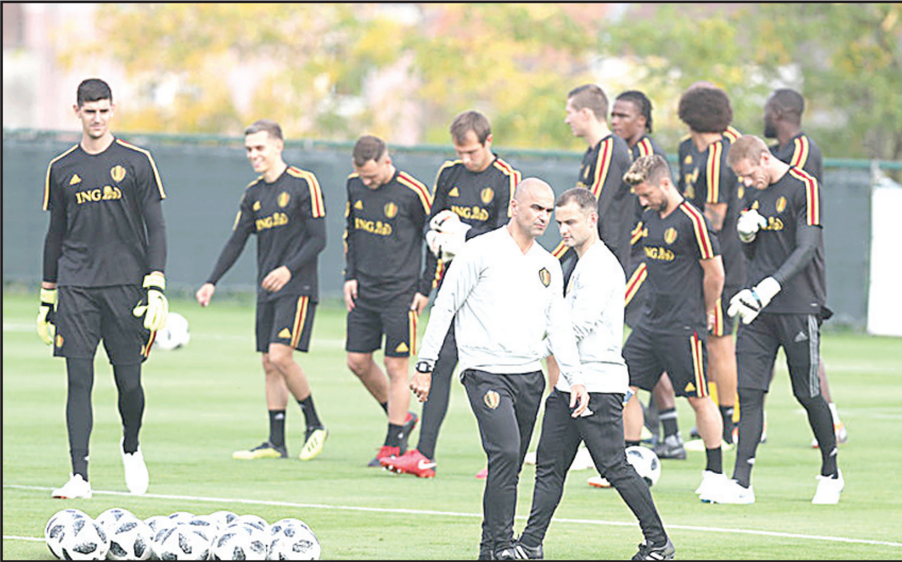
Awe ta e prome dia di careda den categoria quick 32 bike, no box, y super gas outlaw car.

Diabierna lo ta di dos dia di careda den categoria di jr. Dragster, sportsman bike, fwd, box y superstreet car. Y Diasabra lo ta e gran final den categorianan di jr. Dragster, crazy 8 bike, criollo outlaw bike, supercomp car, import vs domestic y pr-bike.

Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bay presencia e tremendo caredanan aki y sigur disfruta di e dushi ambiente na Palo Marga.

DEPORTE INTERNATIONAL

Belgica ta bay hunga proximo dos weganan sin Fellaini y Benteke



BELGICA: Belgica den nan proximo dos weganan no ta bay tin disponibilidad di Marouane Fellaini, Christian Benteke y keeper Simon Mignolet.
Diabierna e number 3 di Copa Mundial di Rusia ta bay hunga un wega amistoso contra Escocia, despues di cual nan tin cu hunga contra Islandia den Nations League.
E trio no a entrena Diaranzon y un rato despues a wordo anuncia oficialmente cu Fellaini, Benteke y Mignolet lo no por hunga door di lesion.
Toby Alderweireld, Eden Hazar y Nacer Chadli tampoco a entrena, pero nan ta keda si cu e seleccion di Belgica.

Door di conflicto financiero, seleccion di Dinamarca a hunga sin nan hungadornan regular contra Slovakia



DINAMARCA: Na Dinamarca tin un situacion increible tumando lugar, unda cu Diaranzon e seleccion nacional di futbol mester a hunga contra Slovakia sin nan hungadornan regular.
Door di un conflicto financiero, e hungadornan di seleccion a decidi di no hunga y door di esaki 6 hungador di futbol di sala y otro hungadornan di divisionnan mas abao mester a hunga e wega.
E problema ta un conflicto di CAO entre e hungadornan di e seleccion di Dinamarca y e Federacion di futbol (DBU).
Un di e problemanan ta un discusion entre un cantidad grandi di hungador di e seleccion cu DBU, riba contratonan individual di sponsor.
DBU ta desea si pa e conflicto wordo resolvi, prome cu comienzo di Nations League.

Red Sox a bin bek despues di ta perdi 7-1, pa gana Braves 9-8



ATLANTA: Diaranzon merdia Boston Red Sox a cuminza nan wega contra Atlanta Braves sin tres hungador estelar, esta Xander Bogaerts, Mookie Betts y J.D Martinez.
E equipo a sinti esey tambe ora cu na dado momento nan tabata perdi 7-1.
Sinembargo, nan a logra bin bek cu 6 careda den di 8 inning y 2 den di 9 inning, pa gana e wega 9-8.
Andrew Benintendi tabata mihor bateador pa Boston cu 3 hit den 5 turno, mientras cu Ian Kinsler, Brandon Phillips y Blake Swihart cada un tabata tin 2 careda impulsa.
Phillips den di 9 inning a bati un homerun di 2 careda cu tabata clave pa e triunfo.
Mihor bateador pa Braves tabata Nick Markakis, kende a bati 2 hit den 4 turno y a impulsa 2 careda.

Despues di tremendo wega di 5 set, Nadal a yega semi final di US Open



NEW YORK: Despues di un tremendo wega 'maratonico' di 5 set, Rafael Nadal a pasa pa semi final di US Open.
E Spaño, kende ta number 1 di mundo, a gana e wega di quart final contra Dominic Thiem di Austria despues di casi 5 ora.
E wega a caba 0-6, 6-4, 7-5, 6-7, 7-6 na fabor di Nadal.
E fanaticonan di Nadal a spanta ora cu el a perde e prome set 6-0, pero e Spaño despues a recupera pa gana e wega.
Den e semi final e ta bay topa cu e Argentino Juan Martin Del Potro, kende a gana John Isner cu e score di 6-7, 6-3, 7-6, 6-2.



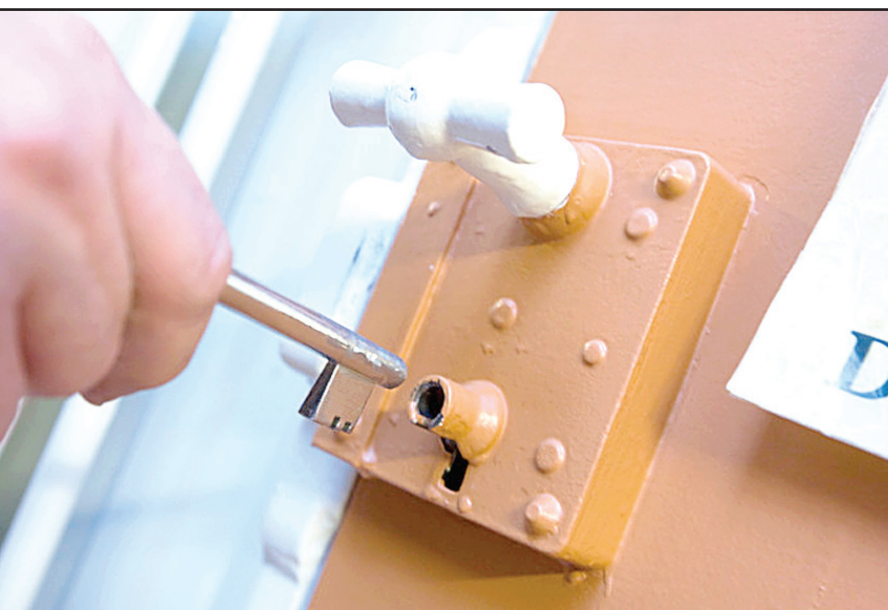
Noticianan for di Hulanda

Retraso grandi na Schiphol, door di mal tempo



SCHIPHOL: Na aeropuerto di Schiphol varios vuelo a wordo retrasa, door di mal tempo.
Ta trata di algun decena di vuelo cu tabata yega y Sali for di Schiphol, unda cu tabata tin retrasonan di te cu algun ora.
Segun un vocero di e aeropuerto, e retrasonan tabata causa mas tanto door cu ora di mal tempo unda cu tin lamper, e personal di aeropuerto no por atende cu avionnan riba tera.
Banda di esaki otro aeropuertonan tambe tabata tin molester di mal tempo y esey a percura pa un asina yama 'efecto domino'.

Abogadonan ta nenga di uso 'app di prison'



HULANDA: Abogadonan di casonan penal ta bay cuminza un caso di corte riba uso di un app special, cu recientemente a wordo introduci pa e asina yama Dienst Justitiële Inrichtingen. E app mester facilita e comunicacion entre abogadonan y presonan, pero segun e abogadonan tin preocupacionnan grandi riba entre otro privacidad.
Unionnan di abogadonan penal Diaranzon a cuminza un caso sumario contra estado Hulandes.
Door di e caso sumario cu ta bay tuma lugar otro siman, uso di e app a wordo para temporalmente.
Cu e app cu ta yama MyTelio, e citanan di bishita y peticionnan di yama bek ta wordo regla.
Segun e abogadonan, uso di e app ta viola e derecho di comunicacion liber entre abogado y cliente.
Un di e kehonan ta cu abogadonan mester paga pa comunicacion via e app aki.

Yobida a causa bastante problema di awa na Amsterdam



AMSTERDAM: Door di e yobida pisa Diaranzon, varios pos den ciudad di Amsterdam a yena y a pasa over.
Mirando cu varios pos tabata verstopt, e awa di riool tabata core riba caya.
Riba e website di Waternet, por a mira algun decena di storing na Amsterdam, mayor molester di awa causa pa e yobida fuerte.
"E awa di yobida no por desaparece asina lihe y door di esaki e ta un rato riba e camindanan", segun un vocero di Waternet.
El a indica na cierto lugarnan hendenan tabata sinti un holo fuerte.

Miembro di conseho di D66 a bandona su puesto door di final di relacion cu Pechtold



HULANDA: Anne Lok di 36 aña a termina su membrecia cu D66 y ta Sali inmediatamente for di conseho di municipio di Meppel.
Esaki a wordo confirma pa lider di fraccion Jeannet Bos, kende tin tur comprension pa su decision.
Na fin di aña pasa a bira conoci cu Lok tabata tin un relacion amoroso cu lider di D66 Alexander Pechtold.
Segun de Telegraaf, den su carta di despedida Lok a splica cu fin di su relacion cu Pechtold ta e motibo dicon e ta Sali for di e conseho di municipio.
E siman aki ainda e lo tin pensa di entrega su retiro, cu como motibo e hecho cu e y Pechtold no tin un relacion mas cu otro.

Noticia Internacional



Presidente di Merca Donald Trump a saluda emir di Kuwait, sheik Sabah al-Ahmad Al-Sabah pafor di Cas Blanco, prome cu nan reunion na Washington, DC.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Macri acusa di abuso di autoridad pa acuerdo cu FMI



Un fiscal Argentino a acusa presidente Mauricio Macri di Argentina y varios miembro di su Gobierno pa "abuso di autoridad y violacion di deber di funcionario publico", pa no a somete na un debate den Congreso, acuerdo cu Fondo Monetario Internacional (FMI), cu el a solicita pa wordo keda un banda.

Jorge di Lello, segun un denuncia presenta pa miembronan di partido politico Unidad Popular, di Movimiento Popular La Dignidad y Observatorio di Derecho na Ciudad, a manda un peticion na huez Julian Ercolini pa cuminsa formalmente un investigacion penal contra cupula di Gobierno.

Ademas di Macri, e fiscal a acusa hefe di Gabinete di Ministro, Marcos Peña; ministro di Economia, Nicolas Dujovne; presidente di Banco Central, Luis Caputo, y "tur loke ta relaciona cu investigacion sea como participe of responsable".

"Mi ta considera cu e analisis realiza pa denunciantenan ta probable y logico, mi ta compronde cu mester formaliza e impulso na un accion penal y realiza medidanan di prueba cu ta resulta util pa aclarea e sucedido", fiscal Di Lello a splica den su resolucion, divulga pa denunciantenan.

Claudio Lozano y Jonatan Baldiviezo a señala den nan demanda cu decision di Gobierno pa yega na un acuerdo na Juni pasa cu FMI pa un credito di 50.000 miyon di dolar ta un "violacion di Constitucion".

Segun disposicion legal cu nan ta haci referencia, Gobierno mester a somete e acuerdo na un estudio di Legislativo, algo cu no a tuma lugar, indicando cu ta trata di un asunto cu Congreso no tin poder.

Macri a reitera cu e acuerdo ta caminda pa logra sali di e "tormenta" economico cu ta afecta e pais.

May a acusa agentenan di inteligencia militar Ruso pa atake cu veneno

LONDON: Funcionarionan Britanico a anuncia cu nan a acusa dos supuesto agente di inteligencia militar Ruso di venena cu un neurotoxina, e ex spion, Serguei Skripal y su yiu muher Yulia na Salisbury, Inglatera, pero ta existi poco speranza cu nan lo wordo presenta dilanti di husticia.

Prome Minister Theresa May a bisa den Parlamento cu segun servicionan di inteligencia Britanico, e dos sospechoso ta agentenan di servicio di inteligencia militar Ruso, GRU. May a bisa cu e atake "no tabata un operacion riba nan mes" y casi cu seguridad a wordo aproba den un "alto nivel di estado Ruso".

Servicio Fiscal di Corona a bisa cu e hombernan, cu a drenta Reino Uni bao di nombernan di Alexander Petrov y Ruslan Boshirov, a wordo acusa den ausencia, di asociacion ilicito pa comete homicidio, intento di homicidio y uso di agente neurotoxico novichok.

Rusia a nenga tur participacion den e atake contra Serguei Skripal _un ex agente Ruso condena den su pais di spiona pa Gran Bretaña_ y su yiu muher.

Sue Hemming, di Servicio Fiscal di Corona, a bisa cu London no lo pidi Moscu pa extradita e dos homber, pasobra ley Ruso ta prohibi extradita nan ciudadanonan. Gran Bretaña a emiti ordennan di aresto local y Europeo, loke ta nifica cu nan por detene si nan wordo haya den cualkier otro pais di Europa.

Sin embargo, hefe di division contra-terorista di polis Metropolitano, Neil Basu, a reconoce cu ta "hopi, hopi improbable" cu nan lo wordo deteni den un futuro previsible.

Segun polis, e sospechosonan, tur dos di 40 aña, a bula Moscu pa London cu paspoort Ruso, dos dia prome cu Skripal a wordo venena dia 4 di Maart. Basu a bisa cu e paspoortnan tabata autentico, pero e nombernan probablemente a uza alias y a pidi ciudadania pa "bisa nos ken nan ta".

Autoridadnan Britanico y agencia cu ta vigila uso di armanan kimico a bisa cu Skripal a wordo venena cu novichok, un agente neurotoxico crea pa Union Sovietico durante Guera Frieu.

Vocero gobierno Ruso, Maria Zakharova, a bisa cu e nomber y potretnan di e sospechosonan distribui na Gran Bretaña "no ta bisa nos nada".



Alexander Petrov



Ruslan Boshirov



Noticia Internacional

"Nivelnan halto" di E. Coli den hotel Egipcio na unda dos Britanico a fayece

Autoridadnan a detecta "nivelnan halto" di bacteria 'Escherichia Coli' den hotel di Hurghada na Egipto, na unda fin di Augustus un pareha di turista Britanico a fayece, aunke den momentonan aki e caso no ta vincula cu e mortonan, agencia di viahe Thomas Cook a informa.

John y Susan Cooper a fayece dia 21 di Augustus na Steigenberger Aqua Magic Hotel di Hurghada, un estacion riba costanan di lama Cora.

E fayecimentonan, cu a tuma lugar di manera "sospechoso" segun nan yiu muher, cu a causa cu Thomas Cook a ordena evacuacion di tur nan cliente for di e hotel di luho.

E operador turistico a encarga despues un "investigacion independiente" pa purba di determina causanan di e drama.

E pruebanan realiza riba calidad di aire y di awa a duna resultadonan negativo, pero e test "riba normanan alimentario y di higiene a permiti identifica un nivel halto di bacteriannan E. Coli y estafilococos", e grupo a indica den un comunicado.

Presencia di E. Coli y estafilococos por sin embargo splica "aumento di cantidad di casonan di e malesa señala pa clientenan di e hotel durante e periodo", Thomas Cook a admiti.

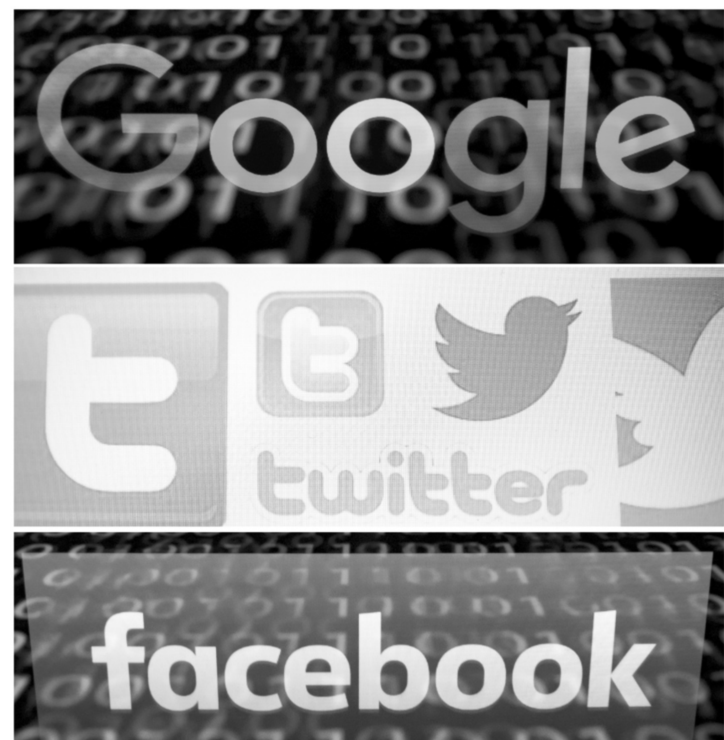
DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Gobierno di Merca lo investiga companianan gigante di internet pa supuesto prehuicio

Gobierno di Merca lo investiga sospechanan di posicion dominante y di prehuicio intencional di companianan gigante den rednan social, Departamento di Husticia a informa.

Un declaracion di Departamento di Husticia a indica cu fiscal General Jeff Sessions "a convoca un reunion cu varios fiscal general pa discuti preocupacion cu e companianan aki por ta perhudicando competencia liber y sofocando intencionalmente intercambio liber di ideanan den nan plataformanan".

E anuncio a tuma lugar dianan despues cu presidente Donald Trump a acusa companianan grandi di tecnologia di censura y reprimi voznan conservador na fabor di opinionnan progresista, alegacionnan cu e companianan a nenga rotundamente.



E declaracion breve di Departamento, cu a tuma lugar na final di un audiencia den Senado cu alto ehecutivonan di rednan social Facebook y Twitter, no a ofrece detayenan si funcionarionan tabata considerando un investigacion anti-monopolio of algun tipo di accion regulador.

Analistanan di industria tecnologico a bisa cu tin poco evidencia cu companianan di internet ta filtrando contenido pa motibonan politico, pero cu companianan tin proteccionnan constitucional contra cualkier esfuerzo gubernamental pa regula nan algoritmo.

Presidente di agencia regulador Federal Communications, Ajit Pai, a reclama cu companianan di Silicon Valley brinda mas transparencia riba con nan ta opera, loke ta aumenta posibilidad di regulacionnan mas estricto pa companianan di ambito tecnologico.

Ex Senador di Merca Jon Kyl lo substitui temporalmente fayecido senador McCain

Gobernador di Arizona a nombra como sucedsor temporal di senador fayecido, John McCain, e ex legislador Mericano, Jon Kyl, un republicano poderoso y respeta.

"No tin ningun hende na Arizona cu estatura di senador Jon Kyl. E ta un homber sin igual", segun Doug Ducey na periodistanan na Phoenix hunto cu Kyl.

Kyl, di 76 aña, lo bula bay Washington pa huramenta na e cargo posiblemente algun dia prome cu votacion den Senado pa confirma Brett Kavanaugh, nominado pa presidente Donald Trump pa bira miembro di Corte Supremo.

Ducey a insisti cu su nombramento no tabata politico, apesar cu Kyl a traha den ultimo lunanan cu Cas Blanco den confirmacion di Kavanaugh den Senado, na unda republicanonan tin un mayoria di voto. "Senador Kyl por emiti un voto pa confirmacion di Kavanaugh", el a bisa.

Kyl a traha hunto cu McCain, kende a fayece fin di luna pasa cu su 81 aña di un cancer cerebral, durante 18 aña den Senado, hasta 2013, y a bisa cu ta un honor pa bolbe den senado.

Prome Minister Pedro Sanchez a atende un evento di campaña den apoyo na Prome Minister di Suecia, Stefan Lofven na Enkoping, Suecia.

Noticia Internacional

Union Europeo kier elimina contenido terorista den internet



BRUSSELS: Comisario di Husticia di Union Europeo (UE), Vera Jourova, a bisa cu Comision Europeo kier difundi normanan nobo cu lo obliga companianan di internet na elimina contenido supuestamente terorista.

"Nos mester tin siguridad absoluto cu tur plataforma y tur proveedor di tecnologia informatico lo retira contenido terorista", Jourova a bisa.

El a añadi cu un codigo di conducta no vinculante pa retira discurso di odio racial di e web a funciona hopi bon, pero cu contenido terorista ta nifica "un menaza y riesgo demasiado grave" pa su eliminacion ta algo boluntario.

Jourova a bisa cu "nos no por limita na confia den accion boluntaria di proveedornan di servicio", e no a menciona posible sancionnan. El a agrega cu e comision lo anuncia nan plannan den siguiente simannan.



Vice-Minister di Movilidad Humano di Ecuador, Santiago Chavez a duna un discurso durante reunion regional relaciona cu fluho di migrantenan Venezolano, den Ministerio di Asuntonan Exterior na Quito. Diestres pais a participa den e reunion pa trata ola masal di Venezolanonan cu ta purba di huy di situacion grave di nan pais.

Venezolanonan na Peru kier regresa nan pais despues di anuncio di Maduro

LIMA: Mas di 300 Venezolano a para den rij den embahada di nan pais na Lima pa cuminsa tramitenan pa regresa Caracas despues cu presidente Nicolas Maduro a ordena apertura di un brug aereo.

Homber y muhernan cu nan yiunan chikito y algun hende grandi a yega na e sede diplomatico pa asina funcionarionan Venezolano yama nan pa inscribi den e plan y logra un pasashi pa un vuelo pa regresa nan pais. Siman pasa, e prome grupo di 89 Venezolano cu a establece na Peru a regresa nan pais den un vuelo financia pa gobierno di Venezuela.

Dilanti di embahada di Venezuela, situa den noord di Quito, Ecuador, apenas dos persona a presenta, pero nan a nenga di comenta riba nan situacion. A lo largo di dia apenas 15 a acudi pa informacion. E embahada ta spera cu entre Quito y Guayaquil por lo menos 100 Venezolano wordo repatria.

Den capital Ecuatoriano, 11 pais di e region --Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Mexico, Panama, Paraguay, Peru y Uruguay-- a fima un declaracion na unda nan ta reitera nan preocupacion pa "deterioracion grave di situacion interno cu migracion masal di Venezolanonan a causa".

Nan a convoca apertura di un mecanismo di asistencia humanitario cu lo permiti "suaviza e situacion critico, brindando atencion inmediato" pa Venezolanonan, cu a solicita mas recursonan na organizacionnan internacional y cu gobierno di e pais suministra documentonan di identidad pa nan falta di atencion contra movilidad liber.



Mas di 2,3 miyon di persona, un 7% di poblacion total di Venezuela, a bandona e pais den ultimo tres aña segun cifranan di Nacionnan Uni. Mayoria a refugia na Brasil, Chile, Colombia, Ecuador y Peru.

Minister di Comunicacion Venezolano, Jorge Rodriguez, a indica cu un vuelo lo bandona Ecuador pa Caracas cu un grupo di imigrantenan Venezolano cu di manera boluntario a dicidi regresa nan pais. Diasabra otro vuelo desde Lima lo bula cu otro grupo di Venezolanonan, cu segun e minister, "a harta di explotacion, cu a harta di trabao di esclavo, cu a harta di xenofobia".

Rodriguez a agrega cu Maduro a ordena apertura di un brug aereo cu Peru pa programa otro vuelo di imigrantenan pa otro siman y cu dialuna nan ta spera envio di un vuelo pa Argentina.

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Ta chapi y tira sushi afo.
Cel: 594-5115

Ideal Construction
Ta ofrece tur trabouw di construction y renovacion, plumbing, electrical jobs, painting, plafond, sheetrock projects, airco installation y mucho mas
Cell 641 2110 / 748 3308

HOTEL USED FURNITURE
Cargacion di colchon cu box a yega tur size, comedor, spiel, cortina, airco y mucho mas. Cumana 69,
Tel: 585-9855 / 741-7432

TA HUUR
1 studio apt pa un persona o pareja.
Info: 583-4314 / 748-8999

ALMACEN ELUNID N.V.
Tanki Flip # 34
SALE SALE SALE
10-50% descuento te dia 8 Sept.

TA BENDE
Hyundai I 10 automatic, a/c, Afl 14.500.-
741 7494

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

TA BUSCA
Carpinte fini, Tapicero, Albañil, Ayudante.
Sin permiso no yama.
Tel: 744-0709

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852.

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Special Prijs Augustus!!!!
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5
588 7468 / 593 4387

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un edificio comercial na Savaneta di 2 piso cu magazijn, construi 565 m2, tereno propiedad, na caminda principal y pa Afl 800.000.00.
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un cas na Tanki Leendert den bon condicion di 3 kamber y 2 baño y pa Afl 269.000.00.
Jama Mito na 593 6318 pa mas informacion.

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 23.000 m2 na Seroe Biento, ideal pa projecto di cas @ Afl 70.00 p/m2.
Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Cas di dos piso na Seroe Lopez/ Paradera di 3 kamber/2.5 baño riba un serito cu bista pa noordkust, den perfecto condicion y pa $470.000.Jama Mito na 593 6318 pa mas detalles.

TA HUUR
Un studio apt muebla pa un hende homber so!
Huur pa luna Afl.550,- + Afl.400,- borg. Coriente, awa, gas ta apart.
Tel: 731-9367 / 582-6712

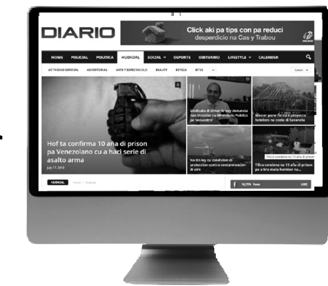
GRATIS
Auto bieuw den cura? Nos ta pikié y bente afo Gratis. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmachine, frigidaire,stoof etc. Jama nos na tel 561 4297 of 561 5179 Arubiano Balente

PA HUUR
Apartment di un camber, baño, cu su cushina. awa, coriente, cable, internet tur cos pa Afl 900.- pa luna.
Driemasterstraat 18,
594 2326/ 583 7547

MEDIUM AFRICANO SALIMO ESPIRITUAL
Resuelve cualquier problema, amor, suerte, negocios, justicia, impotencia sexual, problemas familiares, mal ojo, depresion.
Tel: 742-8350 / Whatsapp (297) 641-1283

CLASIFICADO

AWOR TAMBE NA DIARIO ONLINE



MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel 582 7192 /
Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

SE NECESITA
UNA COCINERA COLOMBIANA CON PERMISO PA EMPEZAR A TRABAJAR DE UNA VEZ INTERESADOS PUEDEN LLAMAR
Cel. 593-2620/tel.583-3144

TA HUUR
Apartamento studio pa un persona na Playa, e tin un cushina, un habitacion y un baño. Internet, airco, cable inclui y coriente ta pre pago.
Pa mas info yama na 561-7943

TA HUUR
Apartment
Afl 850.- p/l
Cumana , Oranjestad
Jama Cel 741 2541

WHITE HOUSE APARTMENT
Ta busca un hende muher cu firma liber pa traha.
Pa mas info jama
587 9828 / 582 6420

TA HUUR
Un camber na Ponton, tur cos inclui.
Tel: 563-4888 / 588-4219

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

JUMBO
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Bru

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
ARUBA N.V.
- *Land Cleaning*
- *Container Hauling*
- *Demolition*
- *Excavation*
- *Heavy Transport and Lifting*
- *Material Transport in Bulk Sizes*

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing local y 24 ORA TOWING
Cel 594 1550 / 594 1826

TA HUUR
NA SAN NICOLAS
un Apt. grandi, camber, baño, comedor, sala, cushina y teras. Inclui awa y cable Afl.1000,-.
Y un camber preferibel pa studiante muebla Afl.550,- p/luna.
Por yama tel: 564-8190.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas bao di construccion te na ringbalk di 3 kamber y 2 baño den e area residencial na Juana Morto, tereno 782 m2 cu ocean view y pa Afl.165.000,00.
Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno erfpacht na Seroe Pita di 730 m2 na un area hopi keto y pa Afl.86.000,00.
Yama Mito na 593-6318.

PA AVISO aviso@diario.aw

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Parlamentario no ta compronde con Sneek a pidi pa documento pero a prefera bula bay Argentina



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Endy Croes tabata skerpi Diamars den reunion publico di Parlamento alrespecto colegan-an Parlamentario cu ta usa cheap shot practicando un politica anticua.

Parlamentarionan di Coalicion a yama gobierno den un reunion publico pa duna cuenta riba nan maneho riba e promer 6 lunanan di aña. Pa promer biaha den historia cu esaki ta tuma lugar controlando gobierno pa no haya sorpresa na final di aña.

Marlon Sneek tin algun siman ta pidi cu e kier mira uitvoeringsrapportage di eerste y tweede kwartaal y e kier mira conseho di CAft riba e reportahenan aki. Endy Croes a splica cu desde 4 di Juni tin e reportahenan cu a drenta Parlamento pero Parlamentarionan di AVP nunca ta na pia di trabao y pues ta di compronde cu nan ta grita den bashi for di cas di partido.

Sinembargo awor cu Parlamento a yama reunion publico pa hustamente debati riba e uitvoeringsrapportagenan aki di eerste y tweede kwartaal y tambe trata e reaccionnan di CAft riba eerste y tweede uitvoeringsrapportage 2018, Marlon Sneek a briya cu su ausencia.

"Marlon Sneek a presenta den Parlamento parti mainta un rato so pa regla su detayenan di biahe y a sali pa Argentina pa Parlatino anto viahando den Business Class gastando 10 mil Florin di e pueblo aki," Croes a bisa. El a bisa cu Sneek no tabatin ni e decencia pa scucha Ministernan contesta tur su preguntanan cu e mes a haci siman pasa. E rato cu el a core drenta Parlamento pa colmo ni mea e tabata tin bisti y esaki tabata bisto. Kizas mucho pura pa viaha.

Pick up a cruza dilanti di Toyota





ORANJESTAD (AAN): E cruzada di Maria College no ta un luga desconoci pa accidente di trafico. Diasabra atardi, den careda di 6'or y 35, un biaha mas, el a bira testigo di un accidente cu, si a pone un poco mas atencion, por a wordo evita.
Ta trata aki di un Toyota Corolla color shinishi cu tabata bay direccion panort cu a bin topa cu un pick up color blanco, cu net na e momento ey tabata crusa caminda y no a duna preferencia na e otro auto, di manera cu e Corolla a bin claba den dje. Chauffeur di e Corolla a ricibi sla na su cabes. Ambulance na e sitio a dun'e asistencia medico pa esaki. Polis di trafico tambe a presenta na e sitio pa tuma datonan di e accidente. Daño material tabata minimo.

MENU SPECIAL
Diahuebs 6 Sept.
SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022
Roastbeef cu batata machika, pecho a la plancha-- sopi cabrito-- bbq mix

TA HUUR
Studio Noord Esmeralda.
All inclusive Afl.1.200,-.
Cel: 566-1245.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

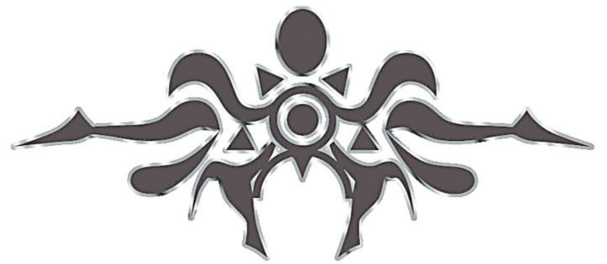
Nos Ta Drecha
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur marca di Split y Inverter windows.
Cel: 561-1615.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

TA HUUR
Un apartment den Kamerlingh Onnesstraat 66 patras di veld R.C.A. na Playa. Prijs 700,- / luna plus 1 luna borg. Pa mas info: 749-1327 / 563-4392

Bacchanal, un era nobo!





ORANJESTAD (AAN): Durante transcurso di 20 aña di existencia, Bacchanal e revista official di Aruba su Carnaval, a crece bira parti integral di Aruba su Carnaval. Un documentacion y guia di Carnaval gozando di un bon reputacion cu un balor grandi cultural, turistico y tambe educativo.

Otro aña Aruba lo celebra engrande su Carnaval 65. Hunto cu Bacchanal esaki lo ta un fiesta fabuloso cu lleng di locura. Bacchanal lo ta drentando un era nobo!

Despues di 20 aña, Bacchanal lo moderniza su mes bayendo den e mundo digital, unda su website nobo lo wordo lansa den luna di November 2018 pa Aruba y International.
Bacchanal lo join hunto cu CR38TE y Alexis Tromp, pa crea e website www.arubabacchanal.com nobo dorna cu yen di color. Riba plataforma online aki, entre otro, por admira un biaha mas, tur 20 edicion di e revista Bacchanal desde 1999. Tambe lo por bay haya programa y informacion nan pa cu e siguiente temporada di Carnaval.

Lo bay bin bek cu e Bacchanal Parade Tracker y lo tin un seccion di noticia creativo y educacional di Carnaval. Lo bay bek den data nan historico di Bacchanal desde 2004 y comparti potret nan y informacion cu no a yega di wak nunca pa loke ta trata eleccionnan, musica, y paradanan. Un Bacchanal total!

Asina tin hopi cos mas fabuloso cu e plataforma nobo di Bacchanal lo brinda hunto cu un team profesional y dedica di Bacchanal, CR38TE y alexistromp.com.

Tambe mirando e cambio nan grandi den e mundo digital, Bacchanal, despues di 20 aña, ta dicidi di moderniza nan logo, manteniendo respet y concepto pa su logo bieu y antepasadonan. Nos indiannan.

Hopi hende conoce e logo pa 20 aña caba cu ideanan inspira for di dibuhonan di indiannan di nos isla, combinando esaki cu diferente elemento nan di naturaleza di Aruba. Pronto e logo nobo lo wordo desvela pa un y tur.

Chibi (Friedrich) van der Hans cu ta productor y diseñador grafico di e revista Bacchanal ta anuncia tambe cu e ta trahando riba un edicion special. Esaki ta un buki hardcover como un publicacion mas completo y responsabel di Aruba su Carnaval for di 2004 te cu 2008. Pronto lo comparti mas encuanto e proyecto aki den un forma mas oficial y formal. Palabranan di danki na Parke Nacional Arikok pa permiti nan yega cerca pa saca potretnan.

Pero pa awor aki Carnavalsita nan, prepara boso mes pa dobla skina 'jump bin abou'. Be Whine!



Staf y personal di **Colegio San Augustin**

tin e tristo deber di anuncia e fayecimento di

Sra. Sara Dorothea Werleman-Petrochi

Na bida mama di nos colega

Lisette Werleman y wela di nos alumno Giorgio Noreña.

Nos ta extende nos palabranan di profundo condolencia y hopi forsa na nos colega, alumno y demas famia.

Familia Bailey

Cu hopi tristesa na nos curazon, nos ta manda palabranan di profundo condolencia na Familia Careño Sosa cu fayecimento di



Camilo Alejandro

Un bon amigo di nos familia

Hopi forsa den e momentonan duro y dificil aki

Cu Camilo sosega na paz.

"Dios ta amor….amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki mas,
Tur dia lo mi ta banda di boso curason,
Mi ta alaba bo Dios pa tur bo ora nan".Salmo 33

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia cu a bai sosega inespera den brasa di Señor mi Mama, mi Suegra, nos Ruman y nos tanta stima:



Sra.Vda.MariaTrinidadWever-Thijzen
Mihor conoci como: " Trina"
*07-11-1936 †03-09-2018
Vda di Alexander A. Wever

Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 06 September 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima "Trina" lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Oracion pa awe:

Tata Santu danki cu Bo tei tur dia pa nos. Sogui yna nos cu sabiduria y misericordia, pa nos por contribui na laga otro descubri bo presencia.



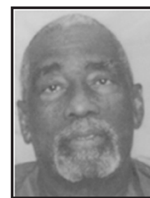


Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"If a man dies, can he live again? I will wait all the days of my compulsory service
Until my relief comes....Job 14:13."

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved husband, father, grandfather, great grandfather, brother and uncle:



Herman Irving Harold Euson
Better known as "Euson"
Former Lago Employee and Ex-TX 211
Sunrise: March 12th, 1937
Sunset: September 2nd, 2018
He was the son of †Mr. Hermanus ("Wally") Euson and †Mrs Myrtle-Euson-Sprott

Left to mourn are his:

Wife: Felecita Euson-Bristol

Children:
Earl Euson and family in Aruba
Joan Cornet-Euson in Holland
Kenrick Euson and family in Aruba
Deborah Klos-Euson and family in Holland
†Wendell Euson
Irving Euson in Aruba

Grandchildren: Kimberly Xavier-Euson, Stephanie Santos Batista-Zijlstra, Daphny Santos Batista, Byron Santos Batista, Daniel Euson and Alec Euson
Great grandchildren: Kiarah Xavier and Kaden Xavier

Siblings:
Vera Conner-Euson and family in Aruba
Shirley Euson and family in Holland
Joan v.d. Veen-Euson and family in Holland
†Paul Euson
†Leonard Euson
†Frank Euson
†Jeanette Rovelet

Nieces, nephews and cousins too numerous to mention

He was related to:
Euson, Newton, Wilson, Connor, v.d. Veen, Leslie, Patrick, Sprott, Rovelet, Coutar, Willems, Marsdin, van Putten, Phillips, Lambert, Escalona, Artist, Klos, Zijlstra, Santos Batista, Smith, Lynch, Wolff, Fortin. Berkel, Rosenburg, Xavier and Lopes

Good friends among many: Adie, Lucas, Silvio, Vlaun, the members Bo Orgullo domino club and neighbors and friends from Brazil

We apologies if, because of our grief, we forget to mention other families and friends

The funeral service will take place on Friday the 7th of September from 2 pm at the Ad Patres Funeral Home and from there the body of our beloved Herman Euson will be cremated.

The viewing of the body of the late Herman Euson will be held Thursday the 6th of September from 7pm-9pm at Ad Patres Funeral Home
We regret that after the funeral will we not be able to accept condolences at home



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Diario tel: 582-6747

Fax: 5828551

Habitantenan kier nan placa bek di Serlimar of gobierno

ORANJESTAD (AAN): Ta con ta bay para cu esnan cu si a cumpli pagando 315 florin tur aña (cinco aña largo) pa recogemento di sushi? Nan lo haya nan placa paga completo bek of un parti di esaki ?
Cantidad di famia a reaciona, cu nan no ta haya cu ta husto cu gobierno tin intencion di kita e suma aki gradualmente di locual mestrer paga entrante otro aña..
Nan ta mustra cu nan a cumpli y con ta para cu esnan cu no a cumpli ?
"Si nan no a cumpli, anto duna nos nos placa bek pa nos tambe cuminza di nobo", un di nan a reacciona na DIARIO.
Mihor ainda cu interes cu lo a gana riba e suma. Esnan cu no a cumpli a scapa boet y ademas bishita di deurwaarder na porta.
E habitantenan ta sinti cu nan a wordo manipula mientras nan a cumpli sagradamente cu nan obligacion. Como bon ciudadano cu ta contrui na nos Isla pagando pa tene Aruba limpi y liber di sushi.

Diabierna tin reunion pa tur mayor di miembronan di Sonrisa

ORANJESTAD (AAN): Sonrisa ta invita tur Mayornan y representante di tur persona cu un Limitacion Mental pa nan reunion general 2018
Fecha di e reunion general aki ta dia 7 sept 2018, y lo ta di 7:00 pm te cu 9:00 pm. E lugar di reunion ta Centro Sonrisa mes.
Si bo no ta miembro di Sonrisa ainda, nos ta wardabo pa asina bo tambe por bira miembro, cual no ta costa nada y bo por keda haya tur informacion tocante tur e servicionan y loke nos ta trahando riba dje pa nos miembronan.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Awor bo por entrega keho online si acaso Aduana no a atendebo corectamente

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di mehoramento di procesonan y pa brinda un mihor servicio Departamento di Aduana Aruba kier a trece na atencion di un y tur e procedimento pa entrega keho via di nan website.

Pa medio di e procedimento aki, e organizacion ta desea di haya feedback di nos clientenan y pasaheronan y siña di situacionnan pa asina nos por mehora nos proceduranan y brinda un mihor servicio.

Na momento cu un persona tin un keho di un procedimento of di un empleado nos ta conseha pa e entrega un keho oficial por escrito via di nan website. E unico procedura oficial pa entrega kehonan ta esun por escrito via e formulario riba nos website. Pa medio di e website e Klachtencoordinator di Aduana por verifica e identidad di e persona entregando e keho. Nan tin di remarca cu tur keho cu worde entrega lo worde procesa cu confidencialidad y un



investigacion riguroso lo tuma lugar.

Na ki momento un persona por entrega un keho: (*) Na momento cu un persona no ta satisfecho cu e trato of negligencia di Departamento di Aduana como organizacion. (*) E persona of cliente no ta satisfecho cu e trato ricibi of e negligencia di un empleado di Departamento di Aduana.

Con un persona por entrega un keho: E persona cu entrega un keho por haci esaki via di nan website. Nan ta conseha tur persona na cualkier momento cu entrega un keho di un ambtenaar pa pidi e ambtenaar pa identifica su mes. Tur ambtenaar tin e obligacion di identifica nan mes. Den caso cu un situacion escala semper e persona por pidi pa papia cu e wachtmeester of dienstleider na e momento ey.

Nan ta pidi tur persona cu entrega un keho pa ta lo mas specifico posibel di e caso, por ehempel: vuelo, dia y horario di e sucedido, nomber di ambtenaar, number di declaracion, factura. Banda di tur e datonan aki e Klachtencoordinator lo bay verifica e identidad di e persona cu a entrega e keho y lo pone e persona na altura di e etapa di e procedimento di e keho y lo worde notifica na momento cu e keho a worde clausura y ki decision a worde tuma.

Super Food Plaza Cares Program ta haci donacion na Donkey Sanctuary Aruba



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Super Food Plaza Cares Program a haci entrega di un cheque na valor di Afl. 25.113,67 na Donkey Sanctuary Aruba. E cheque a ser otorga pa marketing manager di Super Food Plaza, Sr. Rudy Richardson y a ser ricibi pa Señora Desiree Eldering, directora di e fundacion.

E fundacion lo haci uso di e suma aki pa haci mantencion na e santuario como tambe haci algun mehoracion pa e seguridad di e buriconan.

Super Food Plaza ta sumamente agradeci na su clientenan cu ta sostene e programa di Super Food Plaza Cares pa asina yuda fundacionnan cu ta esencial pa nos comunidad. Cu un donacion minimo di Afl. 1.75, e cliente ta participa pa gana uno di tres premionan semanal cu ta ser rifa.

Actualmente ta recaudando fondo pa Fundacion Pa Hende Muhe Den Dificultad. Ta bisto cu nos comunidad tin un problema grandi pa loke ta trata violencia domestico y e fundacion aki ta dedica su mes na concientizacion y ayudo pa e victimanan. Importante pa nota ta cu e fundacion ta yuda hende hombernan tambe cu por ta victima. Super Food Plaza ta spera di por conta ariba apoyo di su clientenan pa yuda Fundacion Pa Hende Muhe Den Dificultad.



SETAR ta participa fayecimento di:

Herman Irving Harold Euson

Tata di nos colega

Kenrick Euson
Network specialist den Transmissie

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna dia 7 di september 2018 pa 2or pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home.

Oportunidad pa condoleer ta diahuebs dia 6 di september 2018 di 7or pa 9or di anochi.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende palabranan di condolencia na Kenrick y demas famia.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Gobierno lo implementa "Bureau Integriteit y Integriteitskamer" na October

ORANJESTAD (AAN): Prome minister Evelyn Wever Croes ta enfatisa cu den e ultimo lunanan Gabinete Wever Croes a traha cu hopi energia, dedicacion y determinacion pa atende cu e tema di integridad.

E Gobierno actual a bin encontra un aparato gubernamental demotiva y cu no tabata funciona debi na corupcion na gran escala cu tabata tuma luga den e Gobierno di AVP. E ambternaarnan tabata sigui ehempel di e ministernan cu tabata haci y deshaci y e ambtenaarnan a kere cu nan por a haci mescos.

Mirando e seriedad di e problema cu integridad den aparato gubernamental, Gabinete Wever Croes lo implementa entrante prome di october proximo dos paso: "Bureau Integriteit y Integriteitskamer".

"Bureau Integriteit" ta un despacho di integridad cu ta bay traha pa aumenta conscientisacion, no solamente den e aparato gubernamental di gobierno, pero tambe den henter comunidad. Na e instancia aki tambe e ciudadano por raporta kiebro di integridad.

E "Integriteitskamer", esta e Camara di Integridad tin e tarea di "screen" decisionnan grandi di gobierno, como tambe pa loke ta regarda e partidonan politico y obliga nan por medio di ley pa publica un lista for di ken nan a haya donacionnan grandi y registra e donacionnan cu nan a ricibi.

Tambe lo tin cambio di e ley di destaho publico. E ley cu tin actual ta laga espacio pa hopi interpretacion y awo cu cambio di ley esaki lo bira mas cla kico ta e reglanan y con estricto nan lo ta. Manera esaki ta cla lo sigui e pasonan pa ehecuta e otro leynan.

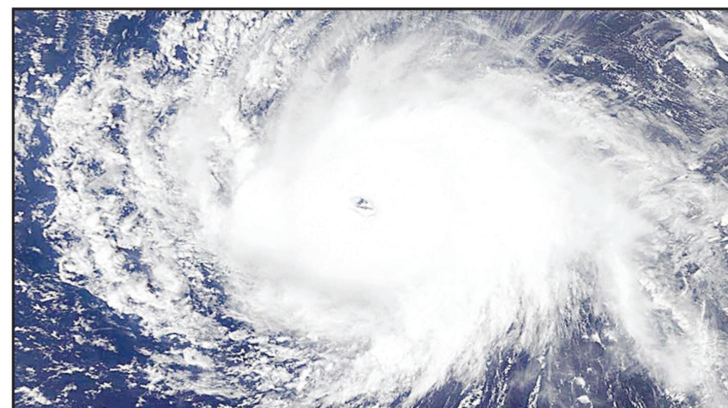
Un ley cu tin financiamento riba e presupuesto y ta wardando riba Parlamento pa esaki pasa, ta e ley di e defensor di pueblo, esta e "Ombudsman".



Prome Minister ta subraya cu e reglanan di integridad no lo conta solamente pa e empleadonan publico y e departamentonan di gobierno of pa gobierno, pero tambe e reglanan di integridad lo conta pa companianan estatal di gobierno cu no ta prepara cuenta anual.

"Gabinete Wever Croes a bin pone orden den e desorden cu e situacion cu e gobierno anterior a laga atras y cu nunca a pone presion riba companianan estatal pa traha y entrega cuenta anual. Pa Gabinete Wever Croes esey ta inaceptabel y p'esey lo ehecuta e reglanan di "Good Corporate Governance" pa di e forma aki e companianan estatal cumpli cu e reglanan di integridad. Un identidad lo fungi pa conseha Gobierno riba e miembronan cu ta worde apunta den e huntanan pa di e forma aki trece e reglanan di integridad back den gobierno", Prome Minister Wever-Croes a duna di conoce.

Diabierna lo bay tin lama hopi bruto rond di Aruba



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon merdia, Departamento Meteorologico Aruba a emiti un alerta na publico, mustrando cu Diabierna lo bay tin lama bruto banda panort di e isla. Un aviso pa Boto Chikito y Lama localmente Bruto ta drenta na vigor Diabierna 7 September 2018 pa 6:00 am. Areanan afecta lo ta principalmente costa panort, costa di Arashi, Highrise y Lowrise Hotel.

Segun Meteo, labaderanan biniendo for di Noordoost, causa pa Horcan Florence (riba Atlantico) y combina cu un biento relativamente basta fuerte, lo bay pone Lama bira bastante bruto te bruto. Esaki specialmente na costa Panort y Noordwest, unda olanan por yega 6 te 9 pia den resake. Pesey un advertencia na esnan cu ta usa facilidadnan di lama, y doñonan di botonan chikito. Tene cuidao, principalmente cerca di e area di costanan Panort te Noordwest.

Riba e potret aki di Diaranzon atardi 4:00 pm, por mira Horcan Florence moviendo riba Oceano Atlantico, y e no ta forma menaza mas pa Caribe.



Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:

Sr. Jean Micheal Dalcé

Na bida, colega di Daltra Antilles N.V.
Nos ta extende nos mas sincero palabranan di condolencia na henter famia y desea boso hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Jean Micheal sosega na paz.



Iglesia Filadelfia Aruba



Ma nos no kier, rumannan, pa boso keda den ignorancia tokante di esnan cu a muri, pa boso no ta tristo manera e otronan cu no tin speransa. Pasobra si nos ta kere cu Jesus a muri y a lanta atrobe, mescos tambe Dios lo trece hunto cunE esnan cu a muri den Jesus.
(1 Tesalonisensenan 4:13,14)

Ta anuncia fayecimento di:



Camilo Alejandro Carreño Sosa

Na bida yiu di nos miembronan: José Alejandro y Diana Raquel Carreño
Ruman di nos miembronan: Emmanuel y Christopher Carreño

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna, 7 di September 2018, na unda e difunto lo reposa for di 9:00- 11:00 am pa despues sali pa Santana Central Sabana Basora. Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs, 6 di September 2018, for di 7:00- 9:00 pm.

Cu Dios warda su alma te dia di redencion



Jehová es mi pastor;
nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo me pastoreará.
(Salmo 23: 1-2)

Ta anuncia fayecimento di:



Camilo Alejandro Carreño Sosa

Na bida manera un ruman pa nos colega:
Maria Alexandra Acosta

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna dia 7 di September 2018 na unda e difunto lo reposa for di 9:00AM - 11:00AM pa despues sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar Diahuebs dia 6 di September 2018 for di 7:00PM - 9:00PM

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Awe 6 di September 2018 nos ta recorda cu 1 aña pasa a bolbe serca su Creador Tata nos ser tan stima, nos jui, esposo, ruman, tio y famia stima:



Mervin Marcel Tromp

"Chai"

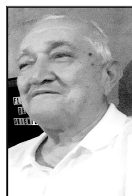
Maske cu e lagrimanan a bira manera flornan brijante awe nos ke recorda tur su alegrianan

Compañá nos den un Santo Sacrificio di misa Diabierna 7 di September pa 6:30 PM na Misa Santa Ana na Noord.



Shoco Snack

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sr Pedro Pablo de Freitas "Pepi"

Un persona hopi keri pa nos.
Forza na su Sra Lucia y demas famianan.

Cu Pepi sosega na Paz.



Directie Arbeid en Onderzoek
ta participa fayecemento inespera di :

Sra. Sara D. Werleman Petrochi

Mihor conoci como "Sarita"

Na bida mama di nos colega Sr. Raynold Werleman.

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na henter su famia, amigo y conocirnan y cu Dios duna nan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Sara sosega na paz.

Diario tel: 582-6747
Fax: 5828551

Ciudadano cu a caba di pisca a haya articulo di balor riba caminda publico

ORANJESTAD (AAN): --- Na warda di polis San Nicolas a presenta diamars marduga pa mas o menos 20 pa 2 , e homber di inicial T. cu a declara cu alrededor di 25 pa 2 despues di a pisca den Colony el a core direccion pabao rumbo pa bay riba e caminda publico.

E caminda Fort Huevel straat altura di un cas el a wak algun articulo riba caminda. El a para su auto y a pasa man pa articulonan, el a piki un paspoort hulandes y un tas preto y den e tas tabatin bank pas di Aruba Bank, na nomber di un homber inicial C.

T a presenta na warda pa entrega e articulonan descubri riba caminda.

MIentras tanto pa 5 pa 2 a presenta na warda di polis San Nicolas e homber di inicial C. cu a declara cu e tabata na Lgo Heights Park ora cu dos mucha desconoci a bin eynan y a cuminsa bringa cune.

E dos mucha hombernan desconoci a kita su tas for di dje y nan a core bay . C. tabatin algun rasca na su elleboog drechi,, man drechi y rudia drechi. Tambe e tabata keha di dolor na su nek.

E dos mucha hombernan desconoci a bay cu su paspoort pas di banco, carchi AZV mas 30 florin AWG. C. a wordo recomenda pa bay IMSAN pa declaracion di dokter y pa e pasa mainta pa entrega denuncia na despacho di recherche San Nicolaas.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Hopi cacho ta cana los y loke mester wordo haci no ta tumando lugar debidamente





ORANJESTAD (AAN) — Masha hopi reclamo tin di personanan cu tin di pasa den mal rato cu cachonan cu ta cana los ariba caya. Reclamo di peatonnan, esnan cu ta traha pa Postkantoor. Ciclistanan y asina por sigui menciona.

E hecho ta cu a bisa na diferente oportunidad cu lo bin cu e ley pa prohibi cacho ta cana los ariba caya, pero keto bay esaki ta sigui tuma lugar cu cachonan ta cana los.

Na diferente oportunidad por a wak con tin hende cu ta busca cacho pa trece cas y ni sikiera cu e cas tin un cura pa asina e cacho (nan) por keda ariba su tereno pa haci trabou di cuida e cas y haci su sushedad nan ariba su tereno.

Por a tende di un instancia cu ta recauda fondo pa asina atende cu e cachonan riba caya, pero loke e lectornan ta reclama, cu e instancia aki ta bin cu nan haula, ta recoge e cacho, ta hiba esaki sea pa haya un hangua of un tratamento.

Pero despues ta bolbe trece e cacho bek cu un banchi bisti y asina lage los pa e sigui molestia esnan cu ta cana eybanda of esnan cu mester pasa eybanda sea ariba bicicleta of ariba brommer.

Tin otro casonan caminda e habitante tin cura, pero e cachonan mes ta pafo di cura henter ora, sin cuminda, sin awa, ta cana kibra propiedad di otro hende, ta haci sushedad ariba tereno di otro hende y nada no ta wordo haci pa cu e situacionnan aki.

Ta tende cu algun paso a wordo tuma y ta duna boet na personanan cu tin cacho ta cana los den bario, pero ariba esaki tambe a bin diferente historia, cu entre otro or cu Polis yega y puntra di ken e cachonan ta?

Diripiente ningun hende ta doño di e cachonan y of ta para responsable. Hopi hende ta bisa, cu a yega ora pa cu e ley di cachonan cu ta cana los ariba caya bira pisa y si e cachonan aki tin un doño, e boet mester ta asina bon, cu hamas nan lo tin gana di bolbe haci e mes un eror di busca cacho y laga esaki ta cana pa nan cuenta.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com



Jesus a bis'e: "Ami ta e resurecion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri, y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca"
Juan 11: 25-26

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios Su boluntad y agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta participa cu a bai sosega den brasa di Señor:

Camilo Alejandro Carreño Sosa
Mihor conoci como: "Milo"
*28 September 1995- †2 September 2018

Unico Yiu: Matthew Alejandro
Mama di su yiu: Paola Andrea Koeman

Tata: José Alejandro Carreño Nieto
Mama: Diana Raquel Sosa Pulgarin

Rumannan: Emmanuel Carreño
Christopher Carreño

Welonan:
Antonio Jose Sosa Velez y †Ligia Pulgarin de Sosa
José Agustin Carreño Sotaguira y Mariela Nieto de Carreño

Omonan: Bernardo Antonio Sosa y Mirian Agudelo de Sosa
Jorge Ignacio Sosa
Juan Carlos Sosa y Ana Rita Diaz y yuinan

Tantanan:
Maria Victoria Sosa de Garcia y Luis Alonso Garcia Garcés y yuinan
Maria Angela Carreño y Kurt Bruck y yuinan
Martha Patricia Carreño y Flavio Cedeño y yuinan

Welo di su yiu: Harry Koeman
Wela di su yiu: Anna Jansen

Primo y primanan: Juan David, Andrés Felipe, Sebastian, Daniela, Sarah, Mateo, Carlos Andrés, Angelo, Santiago, Celeste, Valeria y Isabella.

Iglesia Filadelfia, bisiñanan, conocirnan, amistadnan y demas famia: Carreño, Nieto, Sosa, Pulgarin, Velez, Garcia, Garcés, Agudelo, Diaz, Bruck, Cedeño, Koeman y Jansen.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna, 7 di September 2018, na unda e difunto lo reposa for di 9:00- 11:00 am pa despues sali pa Santana Central Sabana Basora.

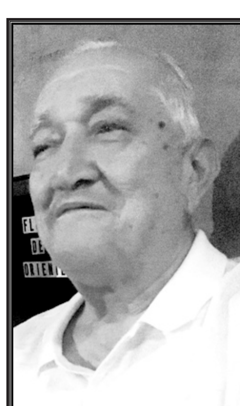
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs, 6 di September 2018, for di 7:00- 9:00 pm.
Nos kier a pidi disculpa cu si den nos tristesa, nos por a lubida un of otro famia of conocir.
Enbes di krans of flor, lo tin un box disponibel pa Fundacion Autismo Aruba.
Cu Dios warda su alma te dia di redencion.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Como fue
No sé decirte como fue
Ni sé explicarme qué pasó
Pero de tí me enamoré "

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Sr. Pedro Pablo de Freitas
Cariñosamente como "Pepi"
*29-06-1939 - †02-09-2018

Na nomber di su
Esposa:
Ursula de Freitas - Laclé

Rumanan:
Cristina v/d Berg - de Freitas
Guillermo y Betty de Freitas - Jansen
Sobrinonan:
Riems y Anne Marie v/d Berg-Gerritsen
Belia y Bart Eisenburger
Crisna y famia
Roycie Palfit
Hurby Palfit
Joselito Palfit
Chela Oduber-Palfit
Mirna Romero-Palfit
Albert y Nicole Laclé
Magda y Mike Talleda - Laclé
Robert y Iris Laclé
Mark y Katina van Ierland
Rona y Cindu Leal van Ierland
Melanie y Fausto Villeda de Cuba
Swa y Cuña: Theresita Palfit-Boekhoudt
Ina y Sonny van Ierland - Laclé
Teresita Laclé -Tromp
Celine van Ierland

Famia:
Frederick y Monica Nuboer
Richard y Sandra Morra
Tati Winklaar
Petronia
Ronny Petrona
Y tur su amigo(a)nan di FLOR DE ORIENTE.

Demas primo(a)nan, sobrino(a)nan ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon cu lo tuma lugar diabierna 7 di september 2018, for di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Na October lo celebra 20 aña di milagro di Aparicion na Koyari



ORANJESTAD (AAN): Dia 4 di October venidero, e grupo di oracion Catolico The Voice of Jesus ta participa cu lo bay celebra e di 20 aña di e milager di e aparicionnan di Hesus nos Amigo y Salbador y di La Birgen di Gracia di Aruba na Koyari.

Na aña 1998, dia 4 di oktober e prome milager di aparicion a sosode na Modansa 11-A na un senjora Valerie Perez-Simon. Na aña 2000 Cristo Hesus a scohe un tereno na Koyari y a bendiciona e tereno aki. E tempo ey e tereno a worde haci limpi y a traha un Kapel y a pone diferente imagennan di Santonan segun cu Cristo Hesus y Mama Maria tabata pidi. Tambe ariba e tereno tin un pos di awa di 25 pia hundo.

E pos di awa a worde bendiciona pa Cristo Hesus y a pone un pomp pa saka e awa. Tur 25 di luna, La Birgen di Gracia di Aruba ta aparece riba e tereno na Koyari publicamente. E mensahenan di Mama Maria y di Hesus ta pa Aruba y pa mundo henter.

Tambe Senjor Hesus y Mama Maria ta aparece cerca Vidente Valerie privadamente. Tin diferente Angelnan cu Senjor Hesus a pone riba e tereno na Koyari, pa cuida e lugar y tambe pa yuda Vidente Valerie den su mision. Tur diasabra anochi 8.00 tin oracion di Santo Rosario riba e tereno na Koyari. Tur hende por bin bishita e tereno na Koyari, pa oracion, pa medita, pa busca e awa milagrosa cu ta cura y lo bo sinti un pas total den bo curason.

E tereno na Koyari ta keda habri 24 ora pa dia y tambe lo bo sinti e presencianan di e Angelnan cu ta rond di bo. Te ainda clero Catolico no a reconoce e milager aki, pero e ta keda bau di observacion di clero. Den e 20 añanan cu a pasa, tabata tin hopi persiguicionan y contratiemponan di esnan cu no ta kere, pero mester comprende cu loke ta bini di Dios Tata, no por worde kibra y no por caba.

Pesey henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa e celebracion grandi aki, cu lo tuma lugar dia 4 di Oktober proximo pa 8.00 di anochi ariba e tereno bendiciona na Koyari 13-B. Lo bay tin oracionnan, cantonan, brindis y hopi mas. E ruta ta, Bubali, San Miguel, Italo Arubano bay ariba of Bucaneer bay zuid, Italo Arubano bay pariba.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Mi alma tin sed di Bo, Dios mi Señor.
M'a bini den bo cas, Bo dilanti,
Pa mira bo poder y bo gloria.
Bo amor tin mas valor cu vida mes,
Mi boca lo canta bo grandesa.
Salmo 63:2

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sr Sergio Jacinto Peña
Mihor conoci como: "Bubu"
*09-09-1939 - †03-09-2018
Ex crane operator y instructer

Na nomber di su:
Yiunan:
Waldo y Mildred Peña y famia
Celia Peña y Randolph Cicilia y famia na Hulanda
Swinda Peña y famia
Cindia Peña y Ryan Croes y famia
Rumannan: Lucila (Chida) Peña y famia
Leonilda (Nora), Lai Kock y famia
Simona (Zusy) Peña y famia
Humberto (Betico), Elvia Peña y famia
†Francisco (Chico) Peña y famia
Antonio (Maiko), Ludwina Peña y famia
Claudio (Robby), Cornelia Peña y famia
Narcisa Peña y famia
Francisco (Lino), Luti Peña y famia
Andres, Nela Peña y famia
†Valerio (Vale) Peña
Tanta y omonan: Rosendo Ferrier Penja y famia
Francisco (Shon) Hernandez y famia
Angelica Hernandez y famia
†Flavia (Chichi) Geerman
†Crismo Diaz y famia
†Mathias Rosel y famia
Nieto y nietanan, bisanieto, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, swa y cuñanan, ihanan
Su ex coleganan di A.P.A., Astec, de Veer, Thiel, Land Aruba, amigo y amiganan y conocirnan.
Demas famia: Peña, Penja, Rosel, Flanegin, Bosnie, Angel, Erasmus, Croes, Arnold, Montsanto, Krosendijk, Holmond, Kelly, Marugg, Marchena, Olivacce, Keteldijk, van Veen, Juladin, Hipolite, Wouters, Kock, Farro, Jansen, Jacobs, Wolff, Guerrero, Figeira, Martinez, Maduro, Ras, Evertsz, Tromp, Marcano, Boekhoudt, Garcia, Herfst, Pietersz, Ibarra, de Castro, Werleman, Dirksz, Chong, Geerman, Vrolijk, Paesch, Hernandez, Danje, Boezem, Hardoel, Alberts, Ridderstap, Marquez, Davelar, Snijders, Frank, Thode, Dijkhof, Dinal, Rasmijn, Cicilia, Martus, Rosalia

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algún familiar

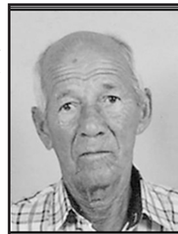
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 7 di september 2018 na misa Inaculada Concepcion di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico Pastoor de Vries na Sta. Cruz.

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 6 di september 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa"

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ruman, omo y primo stima:



Sr. Rosimbo Croes
Mihor conoci como "Chimbo"
***04-02-1937 - †30-08-2018**

Na nomber di su:
Rumannan:
Sra. Vda. Julieta Maria y yiunan na Curaçao
Sra. Vda. Margaritha Jansen-Croes y yiunan na Hulanda
Corina Croes

Sobrina y sobrinonan:
Francisca (Cadia) Peasch y yiu Eldric
Frans Croes
Ailyn y Anselmo Pontilius y yiunan Aldrick y Andre
Tico y Cuchi Croes y yiu Danny
Dorothy y Antonio (Padu) Croes y yiunan Anthony y Ariella
Roberto (Bobby) Croes
Erwin (Win) y Katerine Croes y yiunan Gilliany y Djurwin
Raquel Croes
Sra. Vda. Ruth Fingal-Croes y yiu Roycelynn
Mathilda Jansen y yiu Margriet na Hulanda
Kenneth y Sadia Jansen y yiunan Dalia y Jasmine na hulanda
Naomi y Andre Landgraf

Prima y primonan:

Su prima stima: Sunilda Lampe y famia

Famianan na Curaçao: Schotborg, Henriquez, Maria. Mercelina y Jones

Famianana na Aruba: Croes, Lacle, Jansen, Winterdaal
Amiganan: Sue-Ann y Mimi

Demas amigonan, bisiñanan y conocirnan

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 7 di September 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana di Gobierno na Boerhavenstraat.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia of conocir.

Edgar Vrolijk:

Integridad ta e base pa bon gobernacion



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di MEP Edgar Vrolijk Diaranzon durante e conferencia di prensa di tur Diaranzon di e fraccion geel a papia di integridad.

"Esey ta algo cu ta e base pa bon gobernacion".

"Pa bin cu e Camber di Integridad manera cu Prome Minister a bisa, ta importante pa pasa riba e ley di destaho".

Esaki segun Vrolijk, kende a sigui bisa cu otro aspecto hopi importante ta e ley di control riba financiamento di partidonan politico, cu a drenta for di Raad van Advies.

"E siman aki lo mi dedica hopi tempo na esey pa drecha esaki via e recomendacionnan cu Raad van Advies a duna".

"Nos ta sigui e conseho y hasi e cambionan, pa entrega esaki na Staten pa e wordo aproba".

"Nos ta den espera tambe di e consehonan di Raad van Advies riba e ley di screening di integridad di Minister cu tambe ta importante", segun e parlamentario, kende a indica cu pa loke ta e ley riba financiamento di partidonan politico ta importante pa e partidonan trece dilanti ta kendenan ta nan sponsornan.

Esaki ta importante specialmente ora di destaho, unda cu por wak si amigonan di e partido ta haya contrato.

"Pueblo a pidi pa nos cambia e sistema di faborece hende y pesey mester tin curashi pa trece cambio y no keda solamente riba teoria", segun Vrolijk.

Nos ta di Caribe" lo ta e fin di siman aki den Cas di Cultura



ORANJESTAD(AAN): ---Diasabra y diadomingo lo bay tin un show den Cas di Cultura y preparacionnan ta tumando luga. Pastoor Jairo Maduro ta un invitado den e show aki. E show ta titula "Nos ta di Caribe". Ta un coro cu ta canta tur cancion di tur e paisnan den e region. Manera Calypso, Soca, ritmonan di Cuba, di Aruba, di Haiti, di tur caminda den Caribe.

E show aki a bay tur caminda, entre otro Hulanda, Cuba, Colombia, Boneiro y tur caminda cu el a bay, tabata salanan yen.

Coro Santa Famia ta un coro cu Pastoor Jairo Maduro conoce. Nan a canta varios biaha na Aruba entre otro durante pasco, canta misa, etc. Tambe pastoor Jairo a participa varios biaha. Aña pasa por ehempel, el a canta den Banco Central cu nan y tambe a graba cu nan tambe.

Nan a bishita tur e islanan den vecindario y awo nan kier bin cu "Nos ta di Caribe" aki na Aruba tambe, pa aki tambe nan disfruta di dje.

Ta trata aki di musica cultural, tradicional di cada pais. E no ta bay tin nada di gospel, aunke un pastoor ta bay canta den dje.

E show lo tuma luga diasabra awo, dia 8 di September, cuminsando pa 8'or di anochi y diadomingo, 9 di September, for di 3'or di atardi padilanti den Cas di Cultura. Ika Pereira ta un di esnan cu lo tey den e show.

Nan ta conoci pa haci henter e preparacion. E ta con ta cu e ta forma parti di Coro Santa Famia y e ta di e parti di Alto. E coro ta canta cuater voz. Tin Soprano, Alt, Tenor y Bass. Ta haci e parti religioso, pero tambe nan ta haci e parti cultural. E show aki ta full e parti cultural di nan.

Tin por ehempel di Republica Dominicana, di e artista Juan Luis Guerra, di Cuba, di e artista Celia Cruz. Tin di Aruba, Corsow y Boneiro. E show aki nan a trece na Hulanda, Den Haag, Almere. Na Corsow nan a draai'e 4 biaha y tabata sold out tur e cuater biahanan. Ta invita pueblo di Aruba pa bin wak e tremendo show aki na Cas di Cultura e fin di siman aki, riba diasabra y diadomingo. E ta un show cu bo no por sinta keto riba bo stoel.

Actualmente nan ta 25 miembro, sin conta e musiconan. Awor aki nan ta bezig ta train na Corsou. Na Aruba en todo caso nan ta sinti nan mes na cas. Cu e show aki, ta prome biaha si cu nan ta bin present'e na Aruba.

Pereira a splica cu el a mira entusiasmo na tur e otro paisnan cu Coro Santa Famia a present'e y lo kier trece e show aki pa e pueblo di Aruba tambe disfruta di dje. E no ta un cos di perde, Ika Pereira a splica.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23

Cu inmenso tristeza pero hopi agradecido pa tur locual e la significa pa nos,
Nos ta anuncia fayecimento di mi casa, nos mama, wela, ruman y tanta stima



Sra. Sara Dorothea Werleman-Petrocthi
Carinosamente yama Sarita, Duchi, mama, Chila, Tanta Chila.
* 06-03-1948 - †31-08-2018

Na nomber di su:
Esposo: Jacobo Juancito "Rey" Werleman

Yiunan: Lisette Werleman y Roque Ras y famia
Raynold Werleman

Suegro: †Cesar Augusto Norena-Rodriguez

Nietonan stima: Gianni Norena-Rodriguez y Luisa Parra Gaitan
Giorgio Norena-Rodriguez

Nieta stima: Saskia Norena-Rodriguez

Rumannan:
†Lorenzo Petrocthi y Sra.vda Alicia Petrocthi-Petrocchi y famia
†Americo Petrocthi
†Sixta Jacobs-Petrocthi y +Juan Jacobs y famia
†Josefita "Ika" y +Mario Dijkhoff-Petrocthi y famia
†Maria Petrocthi
†Manuel Petrocthi y sra. Vda. Neida Petrocthi-Pimentel y famia
Cesar Paulino "Pin Pin" Petrocthi
Sra.vda Elda Brete-Petrocthi y †Mario Brete y famia
Agnes Croes-Petrocthi y Marcelo "Feli" Croes y famia

Sobrino y sobrina nan: †Fransisco "Betico" Petrocthi y famia, Romeo y Guylaine Petrocthi-Marugg y famia, Richard y Mireya Jacobs-Roa y famia, Virginia y Cesar Dijkhoff-Jacobs y famia, Patricia y Alfredo Tromp-Jacobs y famia, Sra.vda Sandra Rasmijn-Jacobs y famia, Dalila y Robby Werleman-Jacobs, Jessy Dijkhoff y famia, Frank y Mireya Dijkhoff-Hayer y famia, Johnny y Lientje Dijkhoff-Maduro y famia, Reina "Evelina" y Tony Petrocchi-Dijkhoff y famia, Judith Dijkhoff y famia, Gracy y Junior Garcia-Dijkhoff y famia, Ondina Dijkhoff, Ozbeida y Richard Paesch-Dijkhoff y famia, Karina Petrocthi y famia, Neila "Julissa" Petrocthi y Yairzhelino Koolman y famia, Loida "Cindy" Pimintel, Elvis y Ligia Brete-Croes y famia, Mayra y Robert Ras-Brete y famia, Mirelfa y Jairo Kelly-Brete y famia, Juni y Rachel Croes-Caster y famia, Angelo y Meredith Croes-van der Biezen y famia, Ahmed Croes y Marene de Cuba y famia

Su madrinanan y tur su ihanan cu e la stima hopi.

Swa y cuñanan: †Modesta Bello-Werleman y †Celedonio Bello y famia
†Placida Kock-Werleman y †Iberto Kock y famia
†Carlito Werleman y †Sofia Werleman-Russel y famia
Sra.vda.Maxima Kelly-Werleman y †Bernard Kelly y famia
Sr.vdo.Enrique Werleman y †Lucila Werleman Solognier y famia
Jacintho Werleman y famia
Pablo "Poy" Werleman y Candida Werleman-Vrolijk y famia
†Esteban Werleman y famia
Bruno Werleman y Filipina Werleman-Winterdaal y famia
Sr.vdo.Emeraldo "Eme" Werleman y †Apolonia Werleman-Gomez y famia
Sr.vdo.Juan Werleman y †Eulalia Geerman y famia
Ina Feliz-Erasmus y Daniel Feliz y famia
Conocirnan di cas: Rudolf Bernabela, Eddy Geerman, Clyde Lacle, Remy Werleman, Jasmine Kelly y Angelique Perez-Kelly, Roam 'Luidens'
Primo y primanan, comer y compernan, demas famia:
Petrocthi, Werleman, Norena-Rodriguez, Ras, Erasmus, Winterdaal, Petrocchi, Jacobs, Dijkhoff, Vrolijk, Pimentel, Brete, Croes, Marugg, Roa, Tromp, Rasmijn, Hayer, Maduro, Garcia, Paesch, Koolman, Kelly, Caster, Van der Biezen, de Cuba,Semeleer, Kranssen, Franken, Ruiz, Webb, Van der Poel, Heide, Feliciana.
Ta invita tur famia, amigo, bisina y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu ta tuma lugar diahuebs 6 september 2018 di 2:00-4:00 di atardi na misa Santa Filomena na Paradera.
Adres di condolencia: Royal Funeral Home, diaranson 5 september 2018 di 7:00 - 9:00 di anochi.
Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Accidente na Solito atrobe









ORANJESTAD (AAN): Dos KIA a dal den otro na Solito. Na e mesun area aki tin por lo menos dos pa tres accidente pa siman. Mayoria di e accidentenan tin hopi daño material y tambe daño personal. Diamars merdia esun aki a sosode banda di 1 or. Aki ta trata di accidente banda di Four Seas restaurant na Solito. Chauffeur den KIA Sportage no a paga tino cu Kia Rio ta bini for di direccion RCA y a bay dal den e KIA Sportage. Den e KIA Rio tabata tin un mucha sinta patras cu paramediconan di ambulance a atende

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.:info@aurorafuneralaruba.com



Those we love
can never be more than a thought away….
for as long as there's a memory
they live in our hearts to stay.

Chee Chong Lim (Calvin)

19 September 1963 - 2 September 2018
Beloved husband, father, son, brother

Wife:	Soosan Chai Lim
Daughter:	Natalie Lim
Mother:	Sow Kuen Wan
Predeceased by father:	Wah Tung Lim
Siblings and family:	Sok May and husband Clement Reitz and their children Kara, Karina, Layla, and Clement Jr. Chee Chew and wife Nancy Lim and their children Mateo and Mariana
Aunt:	Wong Lim Siew Yong
Cousins:	Lea and Randy Croes, children Jonathan, Gwendolyn, Jeremy Michael Wong, children Kwok Fai, Seuw Sam and Seuw Yi May Wong, children Shaun and Mark Julie Wong, children Seuw Chan and Seuw Ling Sok Ying Wong, children Kwok Kong and Seuw Lan

Family Chai, family Lim, and family Wong in Malaysia and all over the world.
Special Thanks to Luis and Biekel Oduber , Horatio Oduber , Gabriel Pichardo , Gregory Winklaar , Isgar de Prado, and all his friends from ARCC (Aruba Radio Control Club)
Family Jim and especially Michael for those movie nights.
Employees and management at Oranjestad Laundry, Jolly Holding and BSL Laundry.
We invite family and friends to come and celebrate the life of Chee Chong at Aurora Funeral Home, Saturday September 8, 2018 from 9:00 to 12:00 p.m.
The ARCC has graciously accepted our request to pay tribute to Chee Chong by flying remote control airplanes in his memory at 3:00 P.M. on Sunday September 9, 2018 at Cascabel Airfield in San Nicolas.
In lieu of flowers, please consider making a donation to Casa Cuna.
Our apologies if in our time of grief we forget to mention any family members or friends.

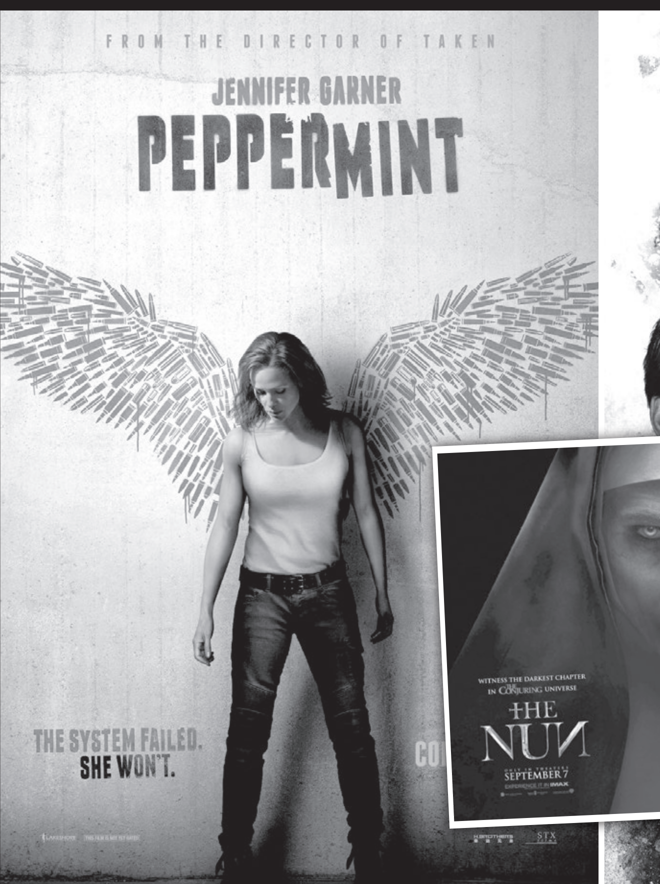
Aunt:	Yok Fun Cheung
Cousins:	Edward and Agnes Cheung, children Stephanie and Jonathan Lydia and Ali Alipour, children Ryan and Nicole Peter and Robin Cheung, children Maya and Jaden Mey Ying and Hwayke Tio, children Dominique and Kimberly Yat Ming and Cecilia Than, children Luigia and Pina Mey Ling and Kal Sen, children Bryan, Emory and Jay
Aunt:	Milda Wong
Cousins:	David Wong and family Vivian Wong and family Evelyne Wong Clifton Wong and family
Family in Canada	
Uncle:	Yun Foo Lum
Cousins:	Andrea Lum and Witek Zaleski and family Cathy and Ron Joe and family Nancy Lum and family
Aunt:	Choi Harn Lum
Cousins:	Chee Yin and Jenny Lum and family Suk Khuan and Carlos Pisano Suk Mun and Damion Cumberworth and family

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Mondays & Wednesdays Afl. 5,50 movies at Renaissance

THE CINEMA IS OPEN DAILY







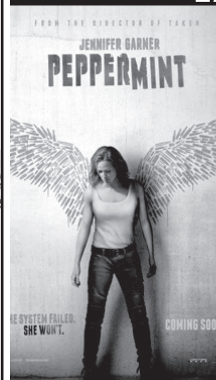
SCHEDULE FOR
Thursday, September 6
*matinee: Sat & Sun | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE MARKETPLACE

Movie						Rating
PEPPERMINT	daily:	5.00	7.30	9.45		NEW R
	matinee:	1.00	3.30	late show:	11.00	
REPRISAL	daily:	5.30	7.55	10.00		NEW R
	matinee:	1.30	3.55	late show:	10.30	
THE NUN	daily:	4.00	6.05	8.30		NEW R
	matinee:	2.05		late show:	11.30	
SEARCHING	daily:	7.00	9.30			PG-13
	matinee:	3.00		late show:	10.00	
KIN	daily:	4.15				PG-13
	matinee:	12.15	2.45	late show:		
CRAZY RICH ASIANS	daily:	4.05	6.35	9.15		PG-13
	matinee:	12.05	2.35	late show:	10.45	
MILE 22	daily:	6.45				R
	matinee:			late show:		
CHRISTOPHER ROBIN	daily:	4.30				PG
	matinee:			late show:		
THE MEG	daily:	9.00				PG-13
	matinee:			late show:		
HOTEL TRANSYLVANIA 3 SUMMER VACATION	daily:					PG
	matinee:	12.00		late show:		

BIN BISHITA NOS NA RENAISSANCE CU SALANAN COMPLETAMENTA REMODELA

LATEST RELEASES







RIU Palace y RIU Antillas cu donacion special na SGT Peppers Friends







ORANJESTAD (AAN): Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas a haci un donacion na SGT Peppers Friends, un shelter pa cacho y pushi situa na Tanki Leendert.

E organizacion a keda masha contento cu esaki. A regala e shelter cuminda pe cachonan. Hotelnan di RIU kier sostene e trabao di e shelter y ta reconoce nan contribucion importante na comunidad. E shelter ta balora hopi e gesto di RIU como cu e ta hopi importante pa nan ricibi e sosten di companianan local, como tambe individual pa por sigui cu nan trabao.

Durante e bishita Riu Hotel a ricibi diferente informacion di kico tur ta haci na e shelter. E boluntarionan di SGT Peppers Friends ta recoge e cacho- y pushinan for di caya y ta bay cu nan na e shelter.

Aki nan ta percura pa controla e bestianan, ta opera nan, vacuna y ta pone chip den nan. RIU Hotel tabata contento di por a haci e donacion aki pa asina yuda nan sigui provee na e bestianan, pero tambe nan por sigui cu nan trabao di kita cacho- y pushinan for di caya.

RIU Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 25 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e miho nivel di servicio.





A cumpli un anja mas jong Marcel Croes di Santa Cruz. E ta haña felicitacion di su yiunan su mama y specialmente di su one and only futuro casa Shariska. Nos a fiesta all out cu Marcel. God Bless you.



El Miercoles era un dia especial porque Dios permitió que vinieras al mundo te felicito y en el nombre de Dios te digo con el corazon que te quiero. Pabien mi dushi! Te deseo lo mejor en tu dia. Que Dios te de vida y salud.

Bunita openhouse di Mosaic Condos



ORANJESTAD(AAN) --- Recientemente fotografo di DIARIO, a pasa bishita e proyecto nobo di Mosaic Condos na Noord.

E compleho nobo di condominio aki ta situa den area di Botica Santa Anna na Noord.

Mosaic Condos a organiza un "Openhouse" pa asina publico por bay admira e proyecto, cu di berdad ta hopi bunita y luhoso. E condominio a wordo muebla masha bunita mes pa e compania local EQ3 cu a laga tur bishitante hopi impresiona.

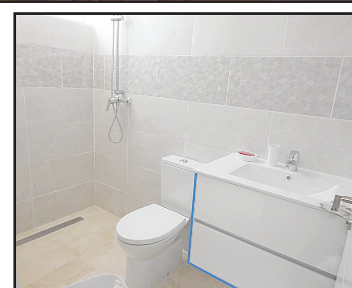
Hopi ta esnan cu a pasa observa y a keda encanta. E proyecto ta di Franz Sydow cu tabata tey hunto cu su Señora Pilar y nan yiu Franz Frederick y nan subrina Jhoane. Pastor a bendiciona e lugar prome cu a duna palabra di gradicimento na creador.

DIARIO ta felicita famia Sydow cu e joya di condomino cu a haya e bunita nomber di Mosaic Condos.



















Masha Pabien!!! Raul Sylla a cumpli un aña mas di bida. E ta hanja hopi felicitacion di su yiu Silvana Sylla, su rumannan, amigo y amiganan y demas famia. Cu ta desea Raul hopi aña jena cu hopi salud.

Price Hacker

CONTAINER NOBO A JEGA!!!

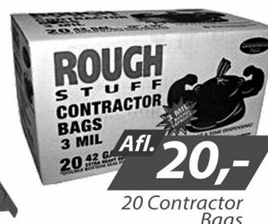

Afl. 24,-
Trash Bin


Afl. 215,-
Folding Ladder

Afl. 85,-
Computer Desk


Afl. 55,-
Ice Party Tub


Afl. 50,-
2x Jack Stands



Afl. 20,-
20 Contractor Bags


Afl. 115,-
Premium Tower Fan


Afl. 125,-
Mop Bucket



Afl. 115,-
12 Pcs. Cookware Set



Afl. 355,-
Mirte Saw

Afl. 60,-
Computer Desk


Afl. 125,-
Submersible Water Pump


Afl. 39,-
Blender


Afl. 45,-
2 Burners



Afl. 975,-
Premium 18,000BTU, 220V, NO INVERTER!


Afl. 499,-
Waterpump


Afl. 95,-
Toaster Oven



Afl. 120,-
Battery Charger


Afl. 145,-
Microwave


Afl. 45,-
Super Burner with Regulator & Hose

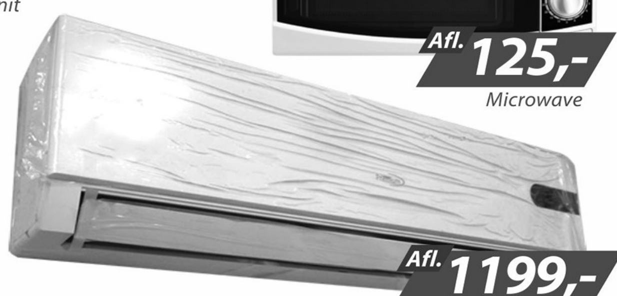


Afl. 995,-
Premium 12,000BTU INVERTER Split Unit


Afl. 125,-
Microwave


Afl. 449,-
Freezer


Afl. 55,-
3 Burners


Afl. 1199,-
Premium 24,000BTU, 220V, NO INVERTER!


Afl. 58,-
Toter

Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm

Schotlandstraat 40 ✆ 582-4148

Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw